



## SAVAITINIŲ IVYKIŲ APŽVALGA

### KINIEČIAI SKELBIA NAUJĄ ERĄ

Kinijos Komunistų Partija, prasidėjus "4-ųjų Gaujos" teismui, skelbia, kad siekia naujos demokratinės eros ir geresnio gyvenimo savo vieno bilijono gyventojams.

"4-ųjų Gaujon" įeina dar 6 asmenys, kaip žinoma, Mao našlė irgi tai Gaujai priklausė. Ji buvo nepaprastai pasižymėjusi žiaurumais 1966-76 m. vykusios "kultūrinės revoliucijos" metu, kai buvo naikinami be atodairio milijonai intelektualų ir profesionalų. Bus teisiami ir tie, kurie bandė nužudyti Mao, kaip dabar pasitvirtina, atakuojant jo privatų traukinį lėkuvais ir liepsnosvaidžiais.

Kinija nori pasaulį įtikinti, kad po "kultūrinės revoliucijos" kraštas prisilaiko įstatymų ir respektuoja Žmogaus Teises.

### JT ATSTOVAS NUSIVYLĖS DĖL IRANO-IRAKO KARO

Olof Palme, buvęs Švedijos min. p-kas, dabar JT atstovas, kalbėjo su Irano ir Irako atstovais, įsitikino jų "giliu nesutarimu" ir 2 mėnesius trunkantį karą tarp jų dviejų kraštų jam dar neavyko pristabdyti. Negi su dviem fanatikais/ o dar trečiam-Sov. Sąjungai-kurstant/ gali būti kitaip?

### IRANAS NORI TRUMPO "TAIP" ar "NE"

Iranas skundžiasi per Alžyro diplomatus, kad JAV-bių atsakymas dėl Irano Parlamento pateiktų 4-ųjų sąlygų paleisti amerikiečius įkaitus, esą per daug komplikuoti ir ilgi, o kai kur duodami ir kontra-pasiūlymai.

Iranas reikalauja, kad JAV-bės nesikištų į Irano vidaus reikalus; kad atšauktų "išaldytą" iraniečių kapitalą Amerikoje; sugrąžintų mirusio šacho turtą ir - pats išūliausias - kad atsakytų visų teisinių reikalavimų Iranui atsilyginti už pagrobimą įkaitų, amerikiečių turto sunaikinimą Irane ir kt.

Dėl pirmojo reikalavimo komplikacijų nebūtų, bet kiti trys reikalavimai yra surišti su įstatymais ir labai sunku yra juos išrišti greitai, jeigu iš viso galima tai padaryti. JAV-bių atsakyme visa tai buvo bandyta išaiškinti.

### ANTROJI KINIJOS SIENA?

Pekingo radijas pranešė, kad atrado šiaurės Rytų dalyje, kalnuose, Hebei provincijoje Didžiąją Sieną.

Eksperantai mano, kad tai galėtų būti iki dabar nežinoma šaka Didžiosios Kinijos Sienos, kuri buvo pastatyta, kad sulaikytų šiaurėje laukines mongolų bandas ir nuolatinius jų užpuodinėjimus ir įsiveržimus. Naujai atrasta milžiniška siena buvo pastatyta 15 šimtmečiuje. Tai bus nauja vilionė turistams.

### KATĖ IR PELĖ PAVIRTUSI SUPER-PELĖ...

Lenkijoje vyksta ir toliau katės ir pelės žaidimas. Tik pelė nebenori būti paprasčia pele.

Dvi dienas užtruko parlamentinė sesija, po kurios pirmą kartą (gudriai), norint toliau apmalšinti lenkų nepasitenkinimą, padaryti vėl kai kurie pakeitimai vadovaujantiuose poste ir politikas katalikas Jerzy Ozdowski paskirtas ministro pirmininko pavaduotoju.

Tačiau tai neužglostė svarbaus incidento. Geležinkelio darbininkai grąšina streiku, jeigu vyriausybė su jais nesitars. Vyriausybė pradėjo derybas ir Solidarity (nepriklausoma dabar) darbininkų unija pareikalavo kad būtų paleistas iš arešto darbininkas, kurį suėmė po kratos unijos būstinėje Varšavoje.

Kratą įvykdė, nes buvo sužinota, kad Unijai į rankas pateko kopija slapto, 13 psl. vyriausybės dokumento, kuriame buvo nurodyta būdai, kaip "susitvarkyti" su disidentais. Viena to dokumento kopija buvo atrasta ir konfiskuota.

Tame dokumente rašoma, kad naujosios nepriklausomos unijos Lenkijoje yra kulminacija "visų anksčiau vykusių antisocialistinių veiksmų". Tai įrodo, kad daugelis oficialių įstaigų dar nepriėmė istorišką susitarimą rugpjūčio 31 d. baigti savaitėmis trukusius darbininkų streikus, duodant jiems teisę organizuoti nepriklausomas unijas.

"Pelė" žino, kur teisybė, ir nors "katė" labai norėtų ją praryti, pradeda susiprasiti?

### KANADOS MINISTERIS P-KAS KELIAUJA

Nors Kanadoje šiuo metu vyksta dideli ginčai dėl Konstitucijos repatriacijos, nepritariant Quebec'o ir Albertos provincijoms, Kanados min. p-kas Trudeau, ap-lankęs Saudi Arabiją ir Egiptą, išvyko į V. Europą, susitikti su V. Vokietijos kancleriu Helmut Schmidt'u

ir Užsienio Reikalų Ministeriu Dietrich Genscher. Po to numatomas susitikimas su Prancūzijos prezidentu.

Trudeau, diskutavęs su Sadat'u Vid. Rytų situaciją ir kitus tarptautinius reikalus, pakvietė jį apsilankyti Kanadoje. Jis taip pat išreiškė viltį, kad pradėtos taikos derybos Camp David bus tęsiamos ir naujam JAV prezidentui perėmus pareigas.

Trudeau yra įsitikinęs, kad mažesnės karinės jėgos kraštai gali padaryti įtakos taikai išlaikyti savo idėjomis ir įtikinimais, nes jiems nekliaudo jėgos problema.

### MIRĖ ŽYMUS VALSTYBĖS VYRAS

Mirė buv. General. Gubernatorius Kanadai Jules LEGER.

Tai buvo šviesi asmenybė, labai respektuojamas užsieniuose ir Kanadoje.



Jules LEGER

### VLIK'o DELEGACIJA IŠVYKO Į MADRIDĄ

Š. m. lapkričio 7 d. VLIK'o delegacija, vadovaujama dr. K. BOBELIO, išvyko į Madridą. Ten bus bandoma įvykstančiuose Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo Konferencijos pasitarimuose kelti Lietuvos reikalą. Kaip jau žinoma, VLIK'o pirmininkas anksčiau, nuo rugsėjo 10 d. iki spalio 10 d. praleido Europoje, lankydamas Konferencijos signatarinių valstybių vyriausybės kalbėdamas šiuo reikalu ir įteikdamas Lietuvos Diplomatinio Šefo, Stasio Lozoraičio ir jo pasirašytą memorandumą.

Su dr. K. Bobeliu dabar kartu vyksta VLIK'o vice-pirmininkas dr. Kostas JURGĖLA, iš okupuotos Lietuvos nesenai pabėgęs Vladas ŠAKALYS ir ALTos atstovas dr. Jonas GENYS. Taip pat į Madridą atvyksta BALFO pirmininkė p-nia Marija RUDIENĖ ir VLIK'o atstovas Argentinoje, Aleksandras MIČIUDAS.

Dr. Bobeliui būnant Europoje VLIK'o pirmininko pareigas eis vice-pirm. inž. Liūtas Grinius.

ELTA

### VYKSTA Į MADRIDO KONFERENCIJĄ

Siekdami įvairių tautų delegacijas, atvykusias į Madrido konferenciją, informuoti apie Lietuvos reikalus, norėdami užmegsti platesnius kontaktus, o vėliau gausiau perteikti informacijas lietuvių visuomenei, į Madridą tarptautinės konferencijos metu lapkričio 13 d. išvyko Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas dr. Kazys ŠIDLAUSKAS ir Alto informacijų vedėjas kun. dr. Juozas PRUNSKIS. Alto įgaliotinis Washingtono dr. J. GENYS išvyko į Madridą lapkričio 7 d.

### TELEGRAMA NAUJAM PREZIDENTUI

Naujai išrinktam prezidentui Reagan'ui Alto vardu dr. K. Šidlauskas išsiuntė telegramą, sveikindamas su laimėjimu, reikšdamas vilčių, kad jo taikus, bet tvirtas nusistatymas prieš agresorius padės Lietuvai atgauti nepriklausomybę, dėkodamas už Reagan'o sveikinimą su-kaktuviniame 40-tame ALTo suvažiavime.

Taip pat pasiūsta sveikinimo telegrama sen. Charles PERCY, kuris dabar tampa Senato užsienio reikalų komiteto pirmininku.

### TEISINGUMO DEPARTAMENTO LAIŠKAI

Teisingumo departamento įstaigos, kurioms pavesta aiškinti karo nusikaltėlius, pareigūnai siuntinėja estams laiškus, kieškodami liudininkų. JAV Estų Tarybos atstovas M. KARI sužinojo iš ALLAN RYAN, kuris yra minėtos Teisingumo departamento investigacijų įstaigos viršininkas, kad tokie raštai nėra teisiniai dokumentai ir gavėjas neturi pareigos atsakyti.

### DĖL DEMONSTRAVUSIŲ WASHINGTON' E

ALTo narių buvo pasiūstas raštas JAV prezidentui, kad nebūtų baudžiami lietuviai, kurie demonstravo prieš Sovietų apasiuntinybę. Gen. prokuroro padėjėjas Kevin.D. Rooney pranešė, kad tie raštai buvo persiūsti Teisingumo departamentui ir kad ta byla buvo atidžiai svarstoma. ALTas yra pasiuntęs savo auką 100 dol. demonstravusių lietuvių gynybos išlaidoms.

### TARPTAUTINĖ DARBO UNIJŲ KONFERENCIJA RŪPINASI GAJUSKU

Okupantų kalinamo Balio Gajausko giminaite Bronė Gajauskienė, gyvenanti Santa Monica, Calif., gavo raštą iš Tarptautinės Laisvųjų Darbo Unijų Konfederacijos Briuselyje, Belgijoje, kad jie susirūpinę B. Gajausko likimu ir tuo reikalu veikia iš vien su Amnesty International sąjūdžiu.

Darbininkų Unijų Konfederacija Paryžiuje pasiuntė Sovietų Sąjungos Aukščiausiąjai Tarybai Maskvoje raštą, protestuojant prieš Balio Gajausko kalinimą. Rašte pažymima, kad vardan milijonų savo narių, darbininkų konfederacijos biuras reikalauja neatidėliojant suteikti laisvę asmenims, kurie nepadarę jokio nusikaltimo yra kalinami, laužant tarptautinių Žmogaus Teisių nuostatus, kuriuos ir Sovietų Sąjunga yra pasirašiusi ir ratifikavusi.

### PRIEŠ PROPOGANDĄ FILME "NEŽINOMAS KARAS"

Amerikos Lietuvių Tarybos pirm. dr. K. Šidlauskas paūntė raštus Helsinkio komisijos Washington'e pirm-ninkui kongresmanui D. B. Facelli ir kongresmanui E. Derwinski, atkreipdamas dėmesį, kad iš Maskvos šaltinių bendromis rusų ir amerikiečių jėgomis pagamintas filmas "The Unknown War" yra vienašališkas, kalba apie Pabaltijo valstybių išlaisvinimą, kai tuo tarpu tai buvo tik naujas Maskvos pavergimas. Dr. K. Šidlauskas atkreipė dėmesį ir į kitus sovietinės propagandos momentus tame filme, prašydamas išaiškinti, kaip galėjo Valsybės Departamentas išsivelti į šio filmo atsiradimą; taipgi dr. Šidlauskas prašė paveikti, kad prie to filmo būtų prijungti paaiškinimai, jog filme vaizduojama sovietinė pažiūra ir kad to filmo cirkuliacija iš Kongreso bibliotekos būtų sulaukta. Tuo reikalu dr. K. Šidlauskas ir kun. J. Prunskis turėjo telefoninį pasikalbėjimą su Valsybės departamentu.

### WASHINGTON' O PROTESTAI MASKVAI

Valsybės departamentas pareiškė, kad "Soviet Life" žurnale, skirtame paminėti 40 m. sukakčiai nuo Pabaltijo valstybių įjungimo į Sovietų Sąjungą, nukrypstanta į politiką, kai žurnalo paskirtis turi būti nepolitinė ir kai JAV nepripažįsta Pabaltijo valstybių įjungimo į Sov. Sąjungą. Valsybės departamentas Maskvai priminė, kad JAV nusistatymas Estijos, Latvijos ir Lietuvos laisvės reikalui nėra pasikeitęs. Kultūrinių susitarimų pasikeitimu kaip žurnalas "America Illustrated", taip žurnalas "Soviet Life", turi būti skiriamas tik kultūriniais klausimams.

### LATVIŲ ŠVENTĖJE

Chicagos latviams spalio 24 d. paankstintai švenčiant savo nepriklausomybės paskelbimo 62-as metines juos pasveikinti Amerikos Lietuvių Tarybos vardu buvo nuvykęs kun. J. Prunskis.

### ESTAI IR LATVAI MADRIDE

JAV Estų Tautinės Tarybos atstovas Madride tarptautinės konferencijos metu bus Simonson. Pagrindiniai Amerikos Latvių Sąjungos atstovai Madride bus jos pirmininkas Riekstins ir dr. V. Klive. Iš viso į Madridą iš JAV vyksta apie 30 latvių, jų tarpe latvių pirmaujantieji veikėjai I. Spilners ir O. Pavlovskis. Numatoma, kad dar apie 10 latvių atvyks iš Kanados ir iš Europos valstyvių. Be to, apie tuzinas estų konferencijos metu bus Madride atvykę iš Švedijos ir kitų Europos valstybių.

Laisvųjų Pasaulio Latvių Federacijos informacijų biuras Madride veikia jau keletas savaitių. Jam vadovauja J. Kadelis. Jis jau buvo sušaukęs kelias spaudos konferencijas.

### RUSI FIKACIJA LATVIJOJE

Latvių informacijos biuletenis nusiskundžia okupantų vykdoma rusifikacija Latvijoje. Paduodami šie faktai: 1945 m. Latvijoje dar buvo išleista 81 knyga latviškai, o 1977 m. jau tik 52. Latvijoje 1945 m. dar buvo leidžiamas 71 žurnalas latviškai, o 1977 m. tik 52.; latviškų laikraščių 1935 m. buvo 71, 1970 m. tas skaičius buvo sumažėjęs iki 65, o 1977 m. tebuvo 61.

### LIETUVIŲ OPERA RUOŠIASI SUKAKTUVINIAM SPEKTAKLIUI

25-ąją sukaktį minėdama, Lietuvių Opera Chicagoje pasirinko pastatyti Ponchielli, 3 veiksmų su prologu operą, "I Lituani". Libretas - pagal Adomo Mickevičiaus veikalą Konradas Valenrodas.



# Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už ištikimybę Kanadai!  
Pour la liberation de la Lituanie! Loyauté au Canada!  
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS HL SPAUDOS BENDROVĖ,  
Redaguoja Redakcinė Kolegija  
Telefonas: (514) 366-6220.

Second Class Mail Registration NO. 1952 Return postage guaranteed.  
Postage paid at Lehigh, P. Q. Published by The Independent Lithuania  
Publishing Co. at 7722 George Street, Lehigh, P. Q. Canada. M8P 1C4.

METINĖ PRENUMERATOS KAINA KANADOJE: \$14.00,  
VISUR KITUR - \$15.00, RĖMĖJO - \$20.00

P.s. Bendradarbių ar korespondentų spausdinamos mintys ne-  
būtinai turi atitikti redakcijos nuomonei. Rankraščiai gali  
būti trumpinami ir taisomi redakcijos nuostata, gražinami  
tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija arba  
leidykla neatsako.

## PRISIMENANT MŪSŲ KARIUOMENĘ

VAIZDAI IŠ MARIJAMPOLĖS ULONŲ ESKADRŪNŲ

GYVENIMO 1924 - 1925 METAIS



IR ATJOJO ULONAI...

## TAIKOS IR KARO TEMA

Galima suprasti, kai žmonės, pergyvenę karus ir nuo jų nukentėję, nenori nieko girdėti apie ginklus, kariuomenes, konfliktus. Du didieji, vadinami pasauliniai, karai nusiaubė visus kontinentus, išžudė negirdėtus skaičius karių bei civilinių gyventojų, nušlavė nuo žemės veido miestus, architektūrinius paminklus, statytus šimtmečiais, meno kūrinius sunaikino ir sužalojo pačią žemę dešimtmečiams arba net ir šimtmečiams.

Karų metu taip pat dažniausiai apsiereiškia visokios smurto bei jėgos ideologijos ir leidžia įvairiausiems pakrikėliams bei sadistams išlieti tulžį, naikinant neapkenčiamus, luomus, rases, tautybes.

Korėjos, ypač Vietnamo karo metu labai aktyviai protestavo prieš karus įvairios pacifistų grupės. Netikėtai jos. Visos pasaulio religijos pasisako prieš žmogaus žudymą. Krikščionybė žmogaus žmogui meilę netgi pabrėžia kaip esminį viso tikėjimo branduolį. O tačiau, kaip patys patyrėme ir žinome iš istorijos, karai egzistuoja nuo pačios žmonijos pradžios. Ir neatrodo, kad jie išnyktų. Tol, kol stipresnysis tarsis galįs sunaikinti silpnesnįjį, didesnės tautos grobs mažesniąsias, o įvairios smurto ideologijos pateisins visa tai, karų dar ilgai, atrodo, neišvengsime. Neišvengsime nė kariuomenių. Jų reikės mažesniems, silpnesniems, galingesniųjų ir įžulesniųjų pašonėje gyvenantiems. Naivu ir nesuprantama, kai mūsieškiai pacifistai bando suniekinoti arba sumenkinti savos kariuomenės svarbą. Be pirmųjų savanorių, be tos primityvios pirmosios Lietuvos kariuomenės, nebūtų atstatyta Lietuvos respublika. Jau 1918 metais būtume tapę dalimi kurios nors grobuoniškosios savo kaimyninės valstybės. Būtume susilaukę likimo daugelio Europos tautinių mažumų, kurių kartais nė vardų šiandien nebežinome. Totalaus pacifizmo skelbėjams bei triukšmingiems antimilitaristams visada galime priminti kad ir Suomiją, kuri būtų seniai viena iš tų užmirštųjų tautų, jei ne sava kariuomenė. Žinome, kad šiame kontinente, pacifistai kažin kodėl tikrai prieš Vakarų pasaulio ginklus protestuoja, patogiai ir hipokritiškai nepastebėdami komunistinių imperijų žvanganamų ginklų... Ir Vietnamo karo demonstrantai plakatus ir kumščius kilnojo tikrai prie Amerikos ambasadų ir savųjų įstaigų namuose. Šiandien, kai reikia demonstruoti už persekiojamas tautas ir žmones Sovietų Sąjungoje, tų "taikingųjų" nebematai. Kas be ko, kiekvienam tikrai savas kailis rūpi...

Toji ciniška, bet, deja, realistiška patirtis išmokė ir mus žvelgti į savo istoriją sava o m akim. Todėl, prisiminę savos kariuomenės įkūrimo sukaktį, mes didžiuojamės Lietuvos savanorių pulkais, kurie gynė savo kraštą ne dėl ordinų, medalių, algos, laipsnio, gražios uniformos (viso to jie neturėjo.), bet todėl, kad nenorėjo vergo dalios, o troško gyventi laisvi, ir laisvoje, ir savo šalyje.

Henrikas Nagys

## IR GERAI, IR BLOGAI... nuomonės, laišukai, atgarsiai

### GERAI, KAD ATsirADO VIETOS IR TOKIEMS

Noriu čia tik pagirti Lietuviškųjų šeštadieniųjų Mokyklų naują tvarką - įsteigtas klases silpniau ar visai nemokantiems lietuviškai.

Mano vaikas dabar daug linksmėnis eina į lietuvių mokyklą.

Mama  
iš Montrelio

### KAIP PATIKSLINTI ???

Kiek yra lietuvių JAV-se? Patys lietuviavai mano, kad dabar JAV-se jų esą 2 ps

pie pusantro milijono. Kuo paparemtas toksai tvirtinimas - dar nėra išaiškinta.

Šiomet JAV buvo praves-tas gyventojų surašinėjimas. Užpildymui atsiųsti lapai, tačiau, visiškai neturėjo tautybių skalės. Tebuvo su-žymėta juodieji, ispaniš- kai kalbantys meksikiečiai- kubiečiai, azijatai. Nebuvo Europos valstybių tautų, taigi, nė lietuvių. Ir norint, nebuvo galima žymėti, kad esi lietuvis. Taip viskas buvo suplakta, tarsi JAV-se nėra jokių kitų mažumų, vi- si amerikiečiai.

Tuo reikalu parašiau Ka- lifornijos senatoriui S.I. Hayakawa, bet jis atsiuntė duomenis iš oficialių knygų /kaip gi!/: Department of Commerce, Bureau of Cen- sus. Jie kelbia, esą tikrai 330.977 lietuviavai pirmos ir antros generacijos.

Tokiais duomenimis vado- vaujasi JAV-ių oficialios įs- taigos.

Ką galėtų VLIKas, ALTA, JAV LB padaryti tokios klai- dingos informacijos atitaisy- mui?

Kęstutis Gardinas,  
JAV



Jonas Aistis

### VORKSLA

VAI DAUG VANDENS TAVIMI, NEMUNE,  
TEKĖJO,  
VAI DAUG DAR AŠARŲ KARČIŲ TEKĖS.  
TAVIMI, LIETUVA, VIS NIEKAS NETIKĖJO,  
TAVIMI NIEKAS NETIKĖS.

ATANEŠĖ TEUTONAS TAU KADAISE  
KRYŽIŲ,  
IR DIEVO ŽODŽIU PRIDENGTA KLASTAS.  
TU VIS BUVAI ANT VIEŠKELIŲ, ANT  
KELIO DIDŽIO,  
TU VIS - NENUORAMŲ TAUTA.

IR ĖJO PRIEŠAI IR JIE TAVO KŪNĄ  
MINDĖ :  
TEKĖJO KRAUJAS UPĖM, NE LAŠAIS,  
AG, TUJEN TĄSYK SAVO VEIDĄ  
SOPULINGĄ  
AUKŠTAI IŠKĖLUSI NEŠEI.

TU ŠIANDIEN VĖLEI PRIEŠŲ APSUPTA,  
VARGUOLE,  
KANTRI ŠIRDIE, PO PILKA RUDINE!  
TU ANDAI EUROPAŲ NUO MONGOLŲ  
APGYNEI NUOGA KRŪTINE.



### KELETAS

### LAISVALAIKIO

### UŽSIĖMIMU,



NEPRIK. LIETUVOS GENEROLAI SU PREZ. A. SMETONA 1939 m.



NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

# KLB Krašto Tarybos Suvaziavimas Montrealyje

J. V. D.  
/ tęsinys /

Pirm. V. Kutkus pridėjo ir savo asmeninių komentarų. Kiekvieną dalyką reikia atskirti sverti. Negalima smerkti jaunimą vien tik dėl to fakto, kad jis ten nuvažiuo. Štai, Washington'e aktyvių demonstrantų tarpe trečdalis buvo buvę Lietuvoje, kai kurie net ir kursuose. Labai atsargiai reikia žiūrėti į "Gimtojo Krašto" vaidinamus atsilankiusių pasisakymus. Ten jie gali būti idėti į jų burną, nes spaudą jie-sovietai - kontroliuoja. Taip pat gali būti išnaudojamas ir jaunųjų nepritarimas.

PLB pirm. V. Kamantas pradžioje pareiškė, kad pagrindinis PLB tikslas šiais laikais yra padėti pavergtai lietuvių tautai atgauti laisvę ir valstybinę Lietuvos nepriklausomybę. Darbas nėra duplikuojamas su VLIKo darbais. Bendruomenė yra aiškiai pasisakiusi prieš okupantą ir kolaborantus. Žinant Sovietų sistemą, yra klaida tikėti, kas parašyta jų spaudoje. PLB laikosi veiksnių susitarimo White Plains Konferencijoje dėl santykiavimo su Lietuva. Tais nutarimais kiekvienas lietuvis yra kovojingas už laisvę ir yra atsakingas savo sąžinei dėl savo veiksmų.

Toliau paaiškino poros kalbėtojų netikslius komentarus apie PLB veikimą ir Washington'o visuomeninių reikalų konferenciją, ypač,

kad kai kuri spauda yra perdavusi netikslius žinias. Buvo pasiūlyta naudoti įvairiausias /ne bet kokius/ komunikacijos būdus, remiant tautą, kovojančią už jos laisvę, kaip pav., per radiją Liberty, Amerikos Balsą, Vatikaną. Ir konkrečiai jau padaryta, pav., Radio Liberty sustiprinta ir programa praplėsta, siunčiant žinias į Lietuvą, kas vyksta čia ir ten. Siūlyta sustiprinti gaudamos dokumentacijos iš Lietuvos platinimą visame pasaulyje, kas reiškia - paruošimą kitomis kalbomis, ir tas daroma. Taip pat per radijus siunčiama Lietuvos žinios apie mus pasiekusius leidinius, kaip pav., neseniai gautas IV t., apie Vilniaus Universitetą ir kt.

Apie nuvažiuojančius į Lietuvą, jų tarpe ir jaunimą, - vieni pasitarnauja, kiti ne. Kovojava visokiais būdais: atvykus V. Šakaliui, naudojamas jo patyrimu. Jis jau buvo Kanadoje, PLB jau suplanavo kelionę į Australiją ir galvojama apie kitas keliones.

Amerikoje lietuviai nėra susiskaldę, kaip kad vienas dienraštis nori įtikinti. Yra nuomonų skirtumų, bet dėl bendro tikslo dirbama vieningai.

## KELIOS PASTABOS

Kalbant apie "bendradarbiavimą", dažnai čia priskiriama ir bendravimas ir

santykių palaikymas, kurie toli gražu, nėra tas pat. Juk griežta prasme "bendradarbis" yra laborantas. Taigi, sąvokų sumaišymas irgi kelia nesupratimų.

Visos Bendruomenės laikosi White Plains visų veiksnių susitarimų ir bendradarbiauja su okupuotos Lietuvos įstaigomis. Bendruomenės nėra atsakingos už privačių asmenų veiksmus, kurie turi būti kontroliuojami jų sąžinės.

Kaž kodėl pora kalbėtojų daugiau kalbėjo apie tariamus ar tikrus šiuo klausimu nesutarimus JAV-se, kaip apie Kanados reikalus. Kaip iš paaiškinimų išryškėjo, kai kurios jų keliamos mintys buvo netikslios. Jei kalbėti, kuriame krašte lietuviai daugiausia susitiko, atsieit, santykiavo su iš Lietuvos atvykusiais pareigūnais, jų tarpe komunistų partijos nariais, menininkais, studentais ir t.t., tai būtų Kanada. Čia, vykstant Expo ir Olimpiadai, kažin ar daug liko žmonių, ypač Montrealyje, kurie nebūtų kokia nors proga nesutikę aukščiau minėtų atvažiuosiuju. Taip pat nekalbėta apie antrąją dalį pradžioje iškeltą klausimo, būtent, apie tariamą bendradarbiautojų infiltraciją į Bendruomenę.

Diskusijose daugumos pasisakyta, kad nereikia reikalauti, jog Krašto Valdyba nustatytų leistino ir neleistino bendradarbiavimo definiciją, atsieit, pasilikime prie veiksnių White Plains susitarimo. Kaip pradžioje minėta, "bendradarbiavimo" klausimas yra jautrus, savotiškai neapibrėžtas, todėl, atrodo, kad dauguma sutiko, jog jo sprendimas turi būti



J. Bajoriūnaitė

## JUGOSLAVĖ DĒKINGAI PRISIMENA LIETUVĄ IR LIETUVIUS

Iš Jugoslavijos, Beogrado rašo R. Živkovič:

"Daug vandens nutekėjo Dunojumi ir Nemunu, kai po daugelio metų vėl išgirdau gynyvą lietuvišką šneką. O buvo taip..."

Esu serbė iš Beogrado, Jugoslavijos. Būdamu studentė, 1928 m. Prancūzijoje ištekėjau už lietuvių. Lietuvoje iš viso gyvenau gal apie 6 metus. Kai mano vyras mirė, išvažiuoju į Jugoslaviją.

...Ir štai netikėtai 1966 m. susitikau su lietuviu turistu, atvažiuoju į Jugoslaviją. Po metų mano vyro pusbrolio dukterė iš Vilniaus svečiavosi - tai buvo jos povestuvinė kelionė. Pasakysiu,

tarp senų aš turiu dabar ir naujų gerų pažįstamų, brangių draugų. Kas kartas, kai važiuoju koks ansamblis iš Lietuvos, visada kas nors mane aplanko. Su meile ir atvira širdimi aš priimu kiekvieną žmogų iš mano mylimos neužmirštamios buvusios Tėvynės, neišpasakytai džiaugiuosi, turėdama progą girdėti lietuvišką žodį. Esu dėkinga, gaudama ką iš knygų... Kai skaitau jas, man atrodo, kad aš vėl tarp gerų valstiečių /man teko pagyventi ir Lietuvos kaime/, jautrių ir kilnios sielos žmonių.

Bėga metai ir man vis labiau praeitis vaidenasi, su meile ir ilgesiu prisimenu Lietuvos pušynus, mėlyną Nemuną... Trokštu aplankyti ją, pavaikščioti jaunystės šėšėlių takeliais. Dabar man visa tai atrodo, kaip seniai sapnuotas gražus sapnas."

Šios serbės vyrą lietuvių gerai pažinojo vienas montrealietis, nes teko kartu tarnauti aviacijoje. Ši moteris, pasirodo, buvo gerai išmokusė ir lietuvių kalbą. Kaip miela girdėti nuoširdžius svetimtautės žodžius apie Lietuvą ir jos žmones, pajusti jos dėkingumą už patirtą gera, ir kad ji tais jausmais pasidalinti nepagalėjo pastangų. Žinome ir apie kitokio plauko svetimtaučius...

## KAS YRA TIKRIEJI KANADOS NAFTOS PRODUKTŲ BENDROVIŲ SAVININKAI?

Vykstant dideliems debatams dėl Kanados alyvos Albertos prov., verta prisiminti kai kuriuos faktus.

Petro-Canada yra valstybinė bendrovė, tvarkoma Fe-

deralinės valdžios. Dabartinė liberalų valdžia siekia supirkti virš 51% šerų-akcijų iš visų svetimų bendrovių, kurios dabar daro čia didelį pelną ir žinoma, pinigų išsiveža.

Arabų pasauliui nuolat keliaiant naftos produktų kainas, yra griauanamas, vedamas iš pusiausvyros visas ekonominis gyvenimas. Dėl naftos ir atsiradusios spekuliacijos, pragyvenimas brangsta, o algų niekas negali kelti taip kad pavytų gazolino kainas. Motorizuotas Vakarų pasaulis kenčia, arabai gauna nekontroliuojamą pelną, bet savo krašto tvarkyti rimtai negalvoja.

Kanada savo žemės gelmėse turi pakankamai ir naftos, ir dujų, tik reikia susitvarkyti ir apsibrėžti nuosvietimų išnaudojimo. Iš 25 didžiųjų naftos kompanijų, 16 yra užsienio kontroleje.

Dabar naftos produktų gamyba ir kapitalas yra svetimšalių/neoficialiai/tvarkomas, nes virš 50% šerų yra jų kišenėse. Štai, pav., Shell Canada Ltd. 75% šerų yra Royal Dutch Shell Amsterdam Kompanijos, kurios vertė yra 4 bilijonai dolerių, Imperial Oil - 78% Exxon Corporation, JAV, šerai apie 8 bil. dolerių vertės, Texaco Canada - 91% šerų, Texaco JAV - 45% bil. dol. vertės, Petrofina - Belgų Kompanija - 92%, Gulf Canada Ltd. - 60% šerų, apie 7 bil. dol. vertės - Gulf Oil Korporacijai, JAV Pittsburg. Taigi, reikia gerų galvų patiems tvarkytis.

J. Kl. Galbūt, Kanada netrukus, susitvarkiusi su savo Konstitucija, tvarkys ir alyvą...

# Kanados Vakaruose

ISPŪDŽIAI ALBERTOS IR BRITŲ KOLUMBIJOS PROVINCIJAS APLANKIUS  
Z. PULIANAUSKAS

Gyvendamas Kanadoje nuo II-jo Pasaulinio karo pabaigos, esu aplankęs Š. Amerikos kai kurias valstybes, dalį jų miestų. Paskutiniaisiais metais pora kartų esu aplankęs ir savo gimtąjį kraštą Lietuvą.

Po kelionių už Kanados ribų, pradėjau galvoti, kad tiek daug metų gyvenant Kanadoje, yra lyg ir nepatogu ar net ir negražu, nepažinti plačią antrosios tėvynės, kurioje vėl radosi galimybė tapti žmogumi.

Apie Kanados kraštą patyriau būdamas Lietuvos mokyklos suole iš geografijos vadovėlio, kuriame buvo minimas jos plotas bei gyventojų skaičius. Tada buvo nesuprantama, kad žemės ploto dydžiu trečioje vietoje pasaulio valstybių tarpe esančiame krašte, gyvena tik apie 9 milijonai žmonių. Kitų kraštų geografinės žinios, neilgai pasiliko galvoje, tačiau Kanados - niekad neišnyko. Kodėl, ir pats nežinau.

Vieną vasarą, atostogaudamas savo tėvo ūkyje, viename savaitraštyje užtikau skelbimą, kviečiantį kreiptis į ten nurodytą įstaigą, norinčius vykti apsigyventi Kanados žemėje. Ten parašiau laišką ir aš. Tada buvau 16 metų amžiaus. Už savaitės gaunu neigiamą atsakymą: mano amžiaus pavieniai asmenys dar neleidžiami Kanadon. - Nūšminiau, o skruostais nuriedėjo ašaros.

Nemalonių Pasaulinių įvykių proga, vistiek atsiradau Kanadoje. Matyti, kad likimo jau taip buvo lemta.

Vadovaudamasis anksčiau minėtomis mintimis, nusprendžiau vykti į Kanados tolimesnes vietas. Kelionių Biuro įstaigose pasirinkau Kanados Vakarus: Albertos ir Britų Kolumbijos provincijas. Biure, pokalbio metu, dar buvo virš dviejų mėnesių iki numatytos išvykimo datos, tačiau jau reikėjo užsiregistruoti, nes laukiančių sąrašas jau buvo baigiamas pildyti. Tad nieko nelaukdamas paprašiau įrašyti į sąrašus mane ir mano žmoną numatytai kelionei, liepos 12 dienai.

Po registracijos ir apsimokėjimo, rodos reikėjo ramiai miegoti ir laukti išvykimo dienos. Tačiau artėjant išvykimo laikui, radosi lyg ir naujų rūpesčių: kaip apsiręngti, ką pasiimti su savimi, koks bus oras? Juk kelionė numatyta oro, sausumos ir vandens keliais. Daug kur teks sustoti, maišytis tarp nepažįstamų žmonių, nakvoti viešbučiuose. Norėtusi pasiimti tik kas būtina. Skutinios priemonės irgi kėlė klausimą. Gal jos irgi nebūtinos, nes šiais laikais ir aukšti tituluoti vyrai, vaikšto plaukuoti, kaip Afrikos bezdžionės. Žinoma, moterims raudonas lūpų pieštukas - būtinybė. Ruošos klausimas greičiau išsprendė, atėjus pagalbon porai prietelių, jau buvusių tose kelionėse. Taip, kad savaitėi likus prieš kelionę, jau viskas buvo paruošta. Tačiau likus tik porai 1980. XI. 28

dienų iki išvykimo, namuose įvyko nemaloni staigmena: žmona paslydusi krito ir užgavo jau anksčiau skaudėjusį kelį. Tuoj teko susidurti su gydytoju, lignonine ir Rentgenu. Rezultate - žmona turėjo likti namuose. Man dar buvo galimybė vykti vienam. Taip kad liepos 12 dienos anksčiau rytą jau buvau Toronto aerodrome, o 8 val. ryto, mažas lėktuvas Boeing 735 pakilo į dangų. Jame buvo tik 117 keleivių ir penki tarnautojai. Tarnautojos, patikrinusios ar visi prisirišę diržais, pademonstravo kaip naudotis turimomis priemonėmis ištikus nelaimėi. Paskui atnešė lengvo užkandžio ir po vieną miniatiūrinį "mikutį" kieto gėrimo. Dar po valandos skridimo, tarnautojos pradėjo nešti pilnus pietus. Maistas buvo gana geras ir atrodė, kad visi sočiai pavalgė. Nesant ką veikti, užkalbinu vieną iš tarnautojų - palydovę. Paklausta pasakė, kad šiose pareigose esanti jau ketvirtus metus. Atlyginimo mėnesiui - \$1250, - . Jos dvi draugės esančios jaunesnės tarnybos stažu. Jos gaunančios \$950, - mėnesiui. Jų darbo mėnesį sudaro tik 16-17 dienų. Joms šis darbas labai patinka. Kas liečia skridimą, tai skrendame 35 tūkst. pėdų aukštyje ir 500 mylių į valandą. Po pasikalbėjimo toji vyr. palydovė dar man atnešė dovanų suvenyrą - vieną bonkuteį saldaus ir stipresnio gėrimo.

Po 4 valandų skridimo, lėktuvas nusileido Calgary aerodrome. Gana smarkiai lijo. Tai buvo 10 val. vietos laiku, (čia turėjome atsukti savo laikrodžius 2 val. atgal). Suėjus aerodromo salėn, čia mums prisistatė jaunas vyrukas, kaip mūsų vadovas, vardu Gary, paspaudamas kiekvienam ranką. Paaiškėjo, kad mūsų grupę sudarė 43 asmenys. Tarnybai sunešus visus mūsų daiktus autobusui ir mes buvome paprašyti lipti į vidų. Važiuojant autobusu, pro langus vis dar matėsi lietus. Dalis keleivių pradėjo nuogastauti, kad pataikėme blogą dieną, neturėjome laimės jau iš pirmos dienos. Dar už kokių 15 minučių dangus pradėjo blaivėti, šviestis ir visai nustojto liję. Važiuotojų veiduose pasirodė šypsenos ir pasitenkinimas. Pagaliau įvažiavus į miestą, autobusas sustojo. Tai buvo Albertos provincijos sostinė - Calgary.

Kadangi ekskursijos plane numatyta aplankyti dvių provincijų miestus su pakartojimu, todėl bus pravartu truputį ir prisitarti apie tas pačias provincijas, prieš pradendant kalbėti kas buvo matyta ir girdėta jų miestuose.

## ALBERTA

Provincijai Albertos vardą davė tuo laiku buvęs Kanados gen. Gubernatoriumi Markizas, pagerbdamas savo žmoną princesę L. C. Albertą, karalienės Viktorijos ketvirtąją dukrą.

Iki žemės turtų suradimo, provincijos gyventojai vertėsi žemės ūkiu, žvejyba ir medžiokle, kuri duodavo gerą pelną. Daugiausia buvo medžiojami stumbrai. Niekieno neprižiūrima medžioklė gausias stumbrų kaimenes buvo privedusi prie visiško jų išnykimo. Tokia medžioklė buvo pavadinta stumbrų skerdynėmis. Tą faktą patebėjusi Kanados valdžia, nupirko Amerikos Montanoje 700 stumbrų ir paleido juos Kanados miškuose. Įvedė tada medžioklės tvarką, kurios dėka tų žvėrių ir šiandieną yra tuose miškuose. Visokiai tvarkai palaikyti šioje provincijoje buvo įsteigta Mounted Police 1873 metais.

Žemiškų turtų arba juodojo aukso pradėta jieskoti 1883 m., ber dar sekmės neturėta. Alyvos laukų buvo ras ta 1902 m. Po dvylikos metų laukimo, jau buvo rasta dar daugiau, tačiau alyvos jieskiojime buvo pasiektas kulminacinis punktas tik 1936 m., kai atrado neišsiamiamą lauką ir tikimasi dar daugiau rasti. Betgi alyvos eksploatacijos kompanijos, šios žinios nenori dar skleist.

Provincijos sujungimui su kitomis Kanados vietovėmis pradėta statyti geležinkelio linijos. Kalnuotose vietose šis darbas buvo gana sunkus, bet duodęs gražių vilčių provincijai sustiprėti ekonomiskai. 1910 m., vedant geležinkelio liniją, vieną dieną užėjus audrai ir sniego pūgai, žuvo C. P. R. -Way Kompanijos 58 geležinkelio darbininkai. Nelaimė padidino nuo kalnų pradėjusių slinkti žemė. Šalia gerų lūkesčių buvo ir daugiau nelaimių. 1910 m. netikėtai natūraliųjų dujų sprogdimas Bellevue anglių kasykloje gyvybę nutraukė 31 darbininkui. Betgi didžiausia tragedija anglių kasyklų Kanados istorijoje įvyko 1914 m. birželio mėnesį, kai iš 236 darbininkų žuvo 189, Hillcrest kasykloje, tik pusę mylios atstu nuo pirmosios nelaimės vietos. Su žmonėmis žuvo ir keli arkliai, bevedant gelež. liniją pačiose kasyklose. Buvo ir daugiau nelaimių.

Nežiūrint provincijos įvairių buvusių nelaimių ir kitų sunkumų, šiandien ji turi pakankamai žemės alyvos, natūralių dujų, akmens anglių ir aukso. Gal būt, ir kitokių žemės turtų? Albertoje bedarbių skaičius yra žemiausias visoje Kanadoje. Dabar jų tik 4%. Čia nėra pardavimo mokesčių (sales tax), pajamų mokesčiai taip pat žemiausi iš visų provincijų. Iš žemės ūkio gaminių, provincija turi virš vieno bilijono dolerių pajamų kasmė.

Provincija įsijungė į Kanados Federaciją 1905 m. / bus daugiau /



Klondike Dienos Edmontone ir Rodeo Albertoje  
3 psl.



IŠ : RINKTINĖ JAUNIMUI  
8 - 12 m. amžiaus

JAV LB-ES Švietimo Taryba išleido seriją skaitinių knygėlių spausdintų autorių ryba išleido seriją skaitinių kūrinių ištraukas: Jankutės jaunimui Čia dedame trijų Kaupo, Spalio.

Ši vakarą, kaip visada, Karilė nusigręžė į savo pakrūmę. Įkėlusį irklus, mėrgaitė atsėdėjo valtės dugne, atsirėmė suole ir įbedė akis į baltąją vilą. Ji žiūrėjo, ar vėl nepamatys ten bėgiojančio berniuko. Kaimynai pasakojo, kad tai senosios ponios anūkas iš New Yorko. Vakar Karilė matė jį buriuojant, o užvakar jis lakstė po ežerą ant slidžių paskui geltoną motorlaivį. Nieko taip Karilė nenorėjo, kaip išmokyti slidinėti ant vandens. Bet tėtė neturėjo tokio motorlaivio, o nusivirti per ežerą pas tą nepažįstamą berniuką ir paprašyti, kad leistų paslaidinėti, Karilė jokių būdų neišdrįstų. Taigi, ji tik sėdėjo valtėlėje, žiūrėdama į tuščią smėlio ruožą prie baltosios vilos.

Staiga mergaitė pastebėjo būrelį žmonių skubančių nuo vilos prie ežero. Jie mosavo rankomis ir rodė į vandenį. Trys iš jų šoko į geltoną motorlaivį, kiti du - į baltą ir nuburgė ežerą, Paplūdyje dar stovinėjo pora moterų, bet to berniuko nesimatė. Verandos durys ir langai buvo atviri. Karilė atrodė, kad ten buvo daug skubančių ir susirūpinusių žmonių.

- Kas atsitiko? - stebėjosi mergytė. - Negi paskendo tas berniukas?

Karilė pasidarė bailsu. Ji įleido irklus vandenin ir jau norėjo plaukt namo, kai kažkas sučežėjo krūmuose ir trinktelėjo į valtėlės šoną.

Karilė užgniauzė kvapą. Iš krūmų į ją žiūrėjo murzinas veidas, o dar murzinesnė ranka laikė nutvėrusi valtėlės kraštą.

- Š-š-š! - sušnystė nepažįstamasis, spausdamas pirštą prie lūpų. - Tik nerėk ir nebijok. Pristumk valtį arčiau krūmų.

Karilė bailsiai bijojo, bet nerėkė ir klusniai pastūmė valtį. Krūmuose stovėjo berniukas, už Karilę didesnis ir vyresnis. Jis visas buvo apsitaškęs žaliais mairais, o po pažastimi spaudė rudą odinį maišuką su blizgančiu užtrauktuku.

Vos tik valtėlė sustojo, berniukas išoko ir atsigtūle dugne.

- Ar neturi kuo užsikloti? - paklausė Karilė, pakėlęs galvą.

- Užsiklot? Juk šilta... - nustebė mergytė.

- Kalbi kvailai. Ne dėl šalčio. Kad nesimatyčiau.

\*\*\*

Atgijo ir juokingas arlekinas, pasiūtas ir margos medžiagos. Visom keturiom išropojęs iš savo kampo, jis užlipo ant kilimo ir pažvelgė į šokančią lėlę savo skimis. Ją išvydęs jis taip nustebė, kad net parvirto atbulas ant popierinės žaislų dėžės.

- Kokia graži karalaitė! - sušuko jis susižavėjęs. Medžiaginė jo širdis iš pat pirmo žvilgsnio užsiliepsnojo tokia karšta meile, kad visas arlekinas, būdamas akso-minis, vos neužsidedė.

Tuo tarpu iš žaislų dėžės ėmė bruzdėdami lipti maži švininiai kareivėliai. Jų skaidrūs šarvai sublizgėjo kambaryje, šviesdami kaip sidabras.

- Mūsų karalaitė šoka. - sušuko ilganosis kareivėlių vadas ir, kaukstelėjęs kulnėmis atidavė pagarbą.

Margasis arlekinas gi, apsvaigęs nuo laimės, nuskyne iš vazono rausvą chrizantemą ir prisiartinio prie šokančios lėlės.

- Štai mano dovana už nuostabų tavo šokį, - tarė jis nevikriai nusilenkęs.

Lėlė apkabino didžiulę arlekinio gėlę abiem rankom ir priglaudė ją prie paraudusio savo veido.

Tuo tarpu ant tamsaus stalo, kuris ramiai snaudė palmės pavėsyje, pasigirdo keistas ir nejuokingas burbulavimas. Visi nustebė ir, baimės apimti, sužiuro viršun. Ten burbuliavo sunki vario rašalinė taip garsiai ir su tokiu įnirtimu, kad net aprūdijęs jos dangtelis judėjo ir kilnojosi.

Staiga dangtis su triukšmu atsivertė. Iš rašalinės iššoko didelė pikta, juoda kaip rašalas varlė ir nušoliavo per stalą. Kur lieti jos tamsios kojos, ten liko drumsti rašaluoti pėdsakai. Prišokusi stalo kraštą, ji pažvelgė žemyn, ir piktos jos akys sužibo, kaip dvi žalios žarijos.

\*\*\*

- Gerai, aš išmušiu Knopai langą. Kuris jūsų, vietoje manęs prisipažinsit?

Berniukams, matyt, nepatiko žaidimas, nes nė vienas nesisiūlė. Tik po nejuokingos tylos Osvaldas nedrąsiai užprotestavo:

- Kam Knopai? - Dangoliui ir gi gali išmušti.

Mergaitė paniekinamai patempė lūpą.

- Žinoma, pro tvoros plyšį obuolį ištraukti, draugai kriaušę nuskusti ar bulvę statinės kardu perkirsti jūs galite, o kur tikru Tomu reikia būti, tai jūs kiškiai varnos. Nežinojau, kad žaidžiu su bobomis. Nenoriu tokių, aš sau tikrą Tomą rasiu, - ir daugiau nepažvelgusi patraukė namų link.

Berniukai lyg nusikaltę, tylėjo, bet pradėtasis žaidimas jau nesisekė, nors tyčiomis lakstė, šūkavo, kaip niekad, norėdami parodyti, kad mažiausio dėmesio nekreipia į bobos plepalus, bet nuotaiškos nebebuvo. Ir Nijolė nesirodė. Kitą dieną ji irgi neišėjo į gatvę, tik ją matė sode su knyga rankoje, bet į draugų švilpesį ji neatsakė, rodydama nugarą.

Berniukai jutosi pažeminti, suniekinti, kaip niekad. Labai akivaizdžiai, tiesiog pirštu jiems buvo durta, kad jie jokie didvyriai, o tik padaužos. Ypač sirgo Pamidoras, kuris po stovyklos jutosi praaugęs visus skaitytuosius didvyrius, ir šit, toks smūgis, dargi iš mergaitės.

Taip kartą, vieną popietę, šliauždamas pro Knopo namus, netikėtai pakėlė galvą ir sustojo: pirmojo aukšto langas buvo švaresniau išneštas. Kieme prie šulinio krapštėsi Knopas. Impulso pagautas Jonas šuktelėjo:

- Dėde!

Knopas pakėlė galvą.

- Ko nori?

- Aš jūsų langą išmušiau.

Knopas išsprogdino akis.

- Tai tu!

- Aš.

- Gražu, vaikelai, kad pats prisipažinai, - pirmą kartą gyvemime pagyrė Knopas ir metęs krapštėsis prie šulinio tiesiai nulėkė pas Vaitus. Tai pastebėjęs, berniukas nutarė pasitraukti kur toliau, kol praeis tėvų pyktis.

\*\*\*

## A. RINKŪNO "KALBĖKIME LIETUVIŠKAI" VADOVĖLIS

/Nereikalingi skoliniai arba neįprastos žodžių formos/  
R. Bulovas

(pabaiga)

7. Šakės ir šakutės vartojamos vienaskaitos forma, kaip kad klaidpėdiečiai daro.

Tėv. Conlin'as sunkiai suklupo ant kelių prie Karlo, kurio akyse blykstelėjo atpažinimo ugnelė ir lūpos sujuodėjo: "Gelbėk, mane, padėk!"

- Harry, pakviesk gydytoją! - sušuko vardu pavadindamas Van Buren'ą Tėv. Conlin'as. Van Buren'as krūptelėjo, pavadintas familiariu vardu, tačiau atsakė: "Per vėlu. Bet už tai kunigas yra prie jo..."

Kitą dieną, auštant, du Vopos išvedė Tėv. Conlin'ą drabančių nuo šalčio į kiemą. Staiga, užsidedę pręktoriniai ir jų rate, vieno viduryje pamatė prie stulpo priristą Karlą. Jo galva buvo nusvirusi į vieną pusę. Becker'is iš arti pažiūrėjo jį: "Atrodo miręs". "Geriau užsitikrinti", - šaltai pastebėjo Suessmann'as.

Becker'is pasiėmė pistoletą į rankas ir šovė iš arti į galvą. Kaulų gabalai ir kraujas tiško į šalis, kūnas sumuko. Tėv. Conlin'as sušuko ir parkrito ant žemės, prie Karlo kojų, jausdamas kaip jėgos jį apleidžia.

Pasigirdo žingsniai ir oras pakvipo geros cigaretės dūmais. Harry Van Buren'as pritūpė šalia jo: "Galėjai padaryti, kad to nebūtų atsitikę, jeigu būtum protingai elgęsis. Bet manai, kad esi pats teisingas iš visų. Nors kiti dėl to žūsta."

- Eik šalin, - sušnibždėjo Tėv. Conlin'as.

- Žuvo jis dėl to paties tavo išdidumo, žuvo ir tavo sesuo Frančeska Marija, - pridėjo, ir gretiai atsitolino tauškėdamas batais ant grindinio.

Tėv. Conlin'as pirmą kartą po daugelio metų pradėjo verkti: "To nenorėjau, - kartojo sau sukniubęs prie Karlo kojų."

Vaughan'as leidosi lentomis į tunelį, stebėdamasis kiek daug jau buvo iškasta, nors vos vienas žmogus tuo pačiu metu galėjo pralįsti ir dirbti tą darbą. Kitas ant virvės ištraukdavo kibirą su žemėmis ir supildavo į didelę dėžę ant ratukų.

Darbo vosi Tėv. Konradas. Nieko ypatingo dar nebuvo užtikę, be poros senų kaulų. Kas toliau - visi žinojo. Bet daktarė Margareta buvo pasirošusi.

Vaughan'as, apsiklausinęs Berg'ą, sužinojo kas at-

A. Rinkūno vadovėlyje "Kalbėkime Lietuviškai":

Š a k ė, (mot.) - pitchfork.

Š a k u t ė, (mot.) - fork.

"Dabartinės Lietuvių Kalbos Žodyne":

Š a k ė, žr. š a k ė s.

Š a k ė s, dgs., mot. 1. Įrankis mėšlui mėžti, šiau-damis ar šienul krauti: Įsimetė į vežimą kelias šakes šiaudų. 2. Įrankis puodams traukti iš krosnies.

Š a k u t ė s, dgs., (mot.), 1. mžb. šakės. 2. Įrankis, kuriuo valgis pasmeigiamas valgant: Valgo mėšą su šakutėmis. 3. Bulvių kasimo įrankis.

V. Pėteraičio "Lietuviškai - Angliškame Žodyne":

Š a k ė, f. - fork, pitchfork, dung-fork;

Š a k u t ė, f. dim. - fork

Girdėjau klaidpėdiečius vienaskaitos formoje vartojant šakes ir šakutes. Tai greičiausiai yra vokiečių kalbos įtaka: die Gabel, (mot.), vnsk. - šakutės; die Heugabel ar Mistgabel, (mot.), vnsk. šakės. Latviškai: sekumi arba sakumi, dgs. šakės.

8. Darbo sąsiuvinuose: drum - bubnas, (vyr.), nors priprastas žodis yra b u g n a s, kuris ir žodynuose yra pažymėtas. Populiarus buvo ir bubnas (lenk. bęben) ir barabonas (rus. baraban).

Dviejų žodžių galūnės neteisingai išspausdintos. Jie yra: nykštis - turi būti n y k š t y s ir grėblis - turi būti g r ė b l y s.

Kartais reikia vartoti skolinius, neturint savų tinkamų žodžių. Pastarieji keli žodžiai, kurie visuotiniai priimti, krinta į akis.

1. Groti (lenk. grac, rus. igratj, v. kas reiškia šiose kalbose netik "groti" muzikos instrumentu arba kortomis, bet ir vaidinti arba žaisti, pav. tenisą.

Prieš karą vietoje "groti", dažniau "griežti" buvo vartojamas, bet dabar "groti" daugiau vartojamas.

2. Šviežias (lenk. swiezy, rus. ...viežij, a. (įvairios reikšmės) - fresh, latest, recent, new.

Latviškai: svaigs, a. fresh.

Lietuviškai būtų "svaigas", kuris labai panašus į "svaigus" - svaiginantis, kas klaidintų prasmės atžvilgiu.

3. Kukurūzas (lenk. kukurudza ir kukurydza, f., rus. kukuruz, maize, Indian corn.).

Latviškai: kukuruza vai (arba) turku kvieši - maize. Rumūnai "kukuruzą" vartoja dvejomis reikšmėmis: kukuruz de brad (pušies) - cone. konkorėžis, kukuruz, n. - maize, kukurūzas.

Šitas žodis per slavų kalbas atėjo iš turkų kalbos. Turkiškai: kokoroz - maize, kukurūzas.

4. Kopūstas, vyr. (lenk. ir rus. kapusta, mot.)

Latviškai: kapausti pl. - cabbage.

Kopūstas greičiausiai per slavus atėjo iš prancūzų kalbos. Senesnėje prancūzų kalboje: cabus, caboche - cabbage, kas reiškia didžgalvis. Pilnas pavadinimas būtų: choux cabus. Serbo-kroatų vadina trumoai: kupus -ko-pūstas.

Kiekviena kalba turi skolinių. Mes be jų irgi negalime apsieiti. Jeigu, turėdami savų žodžių, pirmoje vietoje vartojame skolinius, tai pastarieji pamažu išstumia lietuviškuosius žodžius, kurie ilgainiui lieka užmiršti.

A. Rinkūno vadovėlyje "Kalbėkime Lietuviškai" bei Darbo Sąsiuvinuose yra tik keletas nereikalingų barbarizmų, keletas žodžių netiksliais reikšmėmis ir kelios klaidos, ką ateityje reikėtų pakeisti, klaidas ištaisyti.

Kiekviena kalba turi skolinių. Mes be jų irgi negalime apsieiti. Jeigu, turėdami savų žodžių, pirmoje vietoje vartojame skolinius, tai pastarieji pamažu išstumia lietuviškuosius žodžius, kurie ilgainiui lieka užmiršti.

A. Rinkūno vadovėlyje "Kalbėkime Lietuviškai" bei Darbo Sąsiuvinuose yra tik keletas nereikalingų barbarizmų, keletas žodžių netiksliais reikšmėmis ir kelios klaidos, ką ateityje reikėtų pakeisti, klaidas ištaisyti.

sitiko su Karlo. Vaughan'as po trumpos tylos paskelbė gelbėjimo planą. Daržinėje jis buvo jau padėjęs mažą karinį sunkvežimį, pakankamą kiekį kiekvienam Vopo uniformų, įskaitant ir Begen'ą, kuris neramiai pasijuto.

- Bet, - kalbėjo jis, - kas bus, jei telefonu sienos sargams praneš, kas atsitiko, - visus tada tikrins ir nepaleis.

- Taip, bet mes praeisim tą postą, kuriame bus mūsų draugai. Dėl laiko susižinosime. bevieliu telefonu, kuo aš irgi apsirūpinau - atsakė visai ramiai Vaughan'as.

- Bet už kelių valandų sargybiniai jau bus suradę jūsų bangas, ar ne? - paklausė Margareta.

-Pasitikėkite - Bitterfield'e nuo ateinančios savaitės budės lėktuvas ir mano draugai. Tą dieną, kai įeisiu į pilį pas Conlin'ą, transmitorium duos jiems trumpą signalą. Ir vėl pakartos, kai išvesiu Conlin'ą. Lėktuvas bus pasirošęs ir už 20 minučių bus jau čia pat, už pusantro kilometro nuo Elbės. Paims Conliną ir mane atgal į Bitterfield, o Tėv. Konradas su sunkvežimiu paims jus visus.

Po pranešimo, vėl sugrįžo kasti urvo kita pamaina. o Vaughan'as vėl išvyko per sieną atsivežti Tėv. Hartmann'o, nes šio leidimas apžiūrėti vietos bažnyčią, buvo svarbus gelbėjimo plano punktas.

Vaughan'as lengvai "susitvarkė" su Tėv. Hartmann'o nuolatiniu sargu, paimdamas jo dokumentus ir sutartu laiku ir būdu perdavė jį savo draugams, kurie užmigdė jį stipriais vaistais.

Per sieną grįžo laimingai ir Hartmann, as su Vaughan'u atvyko į užeigos namus Neustadt'e. Viduje, be kitų, rado ir Suessmann'ą su Becker'iu, gurkšnojantį atų.

Užeiginės savininkas Ehrlich'as, jo dukte Sigrida nustebę žiūrėjo į juos, o Berg'as susirūpinęs sekė kiekvieną jų judesį. Suessmann'as tuojuo paklausė dokumentų.

Viskas buvo tvarkoje, o Hartmann, as pristatė ir Saugumo Ministerijos leidimą apžiūrėti užrakintą bažnyčią.

( bus daugiau )

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

## PASIRINKIMO DIENA

Jack Higgins

/iš anglų kalbos laisvai vertė B.E./

/tesinys/

Van Buren'as sėdėjo savo biure, o leitenantė Leber pagelbėjo jam peržiūrėti užrašus ir pastabas apie paskutinąją sesiją su Conlin'u.

Suskambėjus telefonui, Van Buren'as pakėlė ragelį. Kalbėjo Klein'as laukdamas greitesnių rezultatų, Ulbrichto įsakymu. Kennedy vizitas artėjo.

Ar nepadėtų, jeigu aš atvykčiau į talką? - klausė Klein'as, kiek sunervintu balsu.

- Ne, ne, - skubiai atsakė Van Buren'as. Šis metodas veikia tik tada, jeigu aš išlaikau artimą asmenišką kontaktą su juo. Niekas negali išsiskverbti į mūsų privatumą.

- Tad, - turi savaitę laiko, - dar kartą užtvirtino Klein'as.

- Tu, turbūt, juokauji!

- Ne, Ulbrichtas spaudžia, - atsakė Kleina'as ir pakabino ragelį.

Van Buren'as atsisuko į leitenantę: "Reikia paskubėti. Pažiūrėsim kaip jis toliau atsilaikys".

Kai atidarė celės duris, Tėv. Conlin'as sėdėjo ant lovos, žiūrėdamas į vieną tašką sienoje. Atrodė sumenkęs.

- Nekaip atrodo, - pasakė Van Buren'as.

- Senstu, tai ir viskas.

Van Buren'as paliepė Becker'iu jį išvesti iš celės ir visi priėjo prie kitų durų koridoriuje. Atidarius, pamatė Karlą, - sunkvežimio šoferį kampe ant grindų. Kraujas tekėjo iš jo nosies ir srovelė pasirodė burnos krašte.

- Mes visi giriamės esą logiški ir siekiantys tvarkos, bet gilumoj - stiprus palinkimas į smurtą. Ir tai yra ilgiausiai patverianti žmogaus savybė, - šaltai kalbėjo Van Buren'as.

4 psl.

# IŠ PADANGĖS MIELOS

/Iš spaudos okup. Lietuvoje ir išeivijoje/Parinko J.P.-lis.

## KAIP RENKAMOS VALSTYBEI BULVĖS

"Valstiečių Laikraštis" skelbia, kad Šilalės rajono ūkio mechanikas J. Čelis pardavė valstybei 300 kg bulvių, vairuotojas A. Tabulis - 280 kg, statybininkas J. Tarvydas - 180 kg, ūkio darbininkas A. Raudonis - 100 kg.

Dvi Kvedarnos parduotuvių vedėjos iš "Naujo Gyvenimo" kolūkio gyventojų supirkinėja kasdien po 3-4 tonas bulvių. Supirktosios bulvės mašinomis išvežamos pačių parduotuvių vedėjų.

Bulvėmis apsirūpinti šiemet buvo dedamos didelės pastangos, nes penktadalis derliaus žuvo dėl blogo oro, derlius gana menkas ir kolektyviniams ūkiams buvo nelengva įvykdyti bulvių pardavimo normą, supilti reikiamą kiekį geros sėklos, atskirti pakankamai maistui ir pramonės reikalams.

Ar dar nepaaiškėjo, kad privačiai bulvės auga geriau, negu valstybiškai? Kad ir blogiems orams siaučiant?

## LIETUVIŲ POEZIJA VENGRIŠKAI

Budapešte išleista lietuvių poezijos antologija. Joje yra atspausdinta 18 liaudies dainų ir 50 poetų eilėraščių. Vertė 16 vertėjų. Poezija pradama M. Mažvydu ir baigiama jaunaisiais.

## HALINAI KORSAKIENEI SUĖJO 70 m. AMŽIAUS

Žinoma vertėja Halina Korsakienė šiemet švenčia 70 m. sukaktį. Humanitarinius mokslus Kaune baigė 1939 m. Mokytoją ir dirbo radijo komitete. Daugiausia, tačiau, atsidėjo grožinės literatūros vertimams.

Yra išvertusi S. Žoromskio "Ištikimoji Upė", Gailičio "Tomas Nipernadis", Čechovo, Gorkio apsakymų. Pati yra parašiusi keturias knygas. Taip pat 2 knygas skirtas vaikams ir 1977 m., atsiminimų knygą "Susitikimai", kuri parašyta gyvu ir lengvu stiliumi, nors ir neišvengiant tam tikro šališkumo.

Sukakties proga, "Pergalės" žurnalas pradėjo spausdinti jos atsiminimus apie trečiafrontininkus.

## PUSANTRO TUKSTANČIO KONCERTŲ

Turininga koncertine veikla garsėja S. Sondeckio vadovaujamas Lietuvos kamerinis orkestras ir už jos ribų.

Repertuare, be lietuvių, groja tarpt. muzikų kūrinius.

Neseniai šventė 1500-ąją koncertą, kuris sutapo su 20 m. gyvavimu šio muzikinio ansamblio.

## KIPRO PETRAUSKO MEMORALINIS MUZIEJUS

Po remonto, Kaune atidarytas žymiausio lietuvių tenoro, operos solisto Kipro Petrausko memorialinis muziejus. Lankytojų dėmesiui pertvarkyta ekspozicija, išdėstyta keturiose salėse. Ji pasakoja apie Kipro Petrausko, nepriklausomybės laikais iškilusio žymiausio Lietuvos Operos solisto gyvenimą ir kūrybą.

Koncertų salėje galima ir išgirsti jo ir kitų žinomųjų operos solistų įdainavimus. Čia taip pat rengiami pokalbiai apie lietuvių operos raidą.

## ATĖJŪNAI NUSIKALTĖLIAI

Š. m. kovo 8 d., Vilniuje savo namuose buvo žiauriai nužudytas 13 m. moksleivis V. Agafonovas. Po 5 dienų nusikaltėlis buvo išaiškintas ir suimtas. Juo pasirodė esąs Vladislovas Semionovas, nužudyto berniuko giminaitis.

Nusikaltimo dieną V. Semionovas girtavo. Kai pritrūko pinigų, atėjo į savo brolio butą. Radęs jame vieną berniuką, nusikaltėlis pradėjo jį mušti ir reikalauti pinigų. Paskui V. Semionovas pasisavino pinigų ir kitus brangesnius daiktus, o siekdamas nusišalinti nusikaltimą, žiauriai nužudė savo auką ir girtavo toliau.

Teisminė baudžiamųjų bylų kolegija, išnagrinėjusi Semionovo baudžiamąją bylą, nustatė, kad jis itin sunkų nusikaltimą padarė dėl savaudiškų paskatų, būdamas girtas ir norėdamas toliau girtauti. Ankščiau Semionovas buvo papildęs vagystę, girtavo darbe. Atsižvelgiant į visas šias aplinkybes, teismas jį nubaudė mirties bausme, kuri buvo įvykdyta.

Daugiausia žiaurių nusi kaltimų Lietuvoje papildoma tėjūnai, "kultūros" nešėjai... Žinoma šimtai atsitikimų, kur nusikaltėliai nenubausiti, arba menkomis bausmėmis vien dėl to, kad -okupantai...

## RASEINIEČIŲ SKANUMYNAI

Raseinių duonos kepykla dabar kepanti septynių pavadinimų duoną. Bet esąs didelis pareikalavimas saldzijų "šiaudelių", kurių per parą iškepama po 700-750 kg.

Žmonės sako, mėgsta ir vaflius, kurių per parą pagaminama iki 600 kg. Jais numatoma aprūpinti ir kitus rajonus. Taip pat bus kepama speciali duona ir ragai šis tokiems valgytojams, kurie serga kepenų ir kitokiomis ligomis.



MAŽEIKIAI XX a. pradžioje, Stoties gatvė (dabar pavadinta Janonio) apačioje - turgavietė 1930 metais.



## VAI KUR TIE DARŽELIAI?

Vai kur tie darželiai, žali žolynėliai,  
Vai kur ta mergelė, kur mane mylėjo? (2k.)

Kur mane mylėjo, širdelėj turėjo,  
Rytas vakarėlis, žodelį kalbėjo.

Atein rudenėlis, liūdnos, šaltos dienos,  
Sudiev, mergužėlė; pasiliki viena.

Žirgelį balnojo, pro vartus išjojo,  
Jauna mergužėlė gailiai ašarojo...

Bernelis išjojo, į vaikelį stojo,  
Savo merguželę visad minavojo...

Nors ir toli būsiu, tavęs neužmiršiu,  
Iš vaikelio grįžęs - tau vėl pasipiršiu.

(Liaudies Daina)

Anelius MARKEVIČIUS

## VELNIO TRAMDYTOJA

II.

/tęsinys/

Paraistis, visai jau išsipagiriųjęs, greitai rengėsi, klojo lovą, o Marcelė įmetė į kibirą kelias bulves, žiūtelėjo rieškučiais miltų, užpylė vandens ir, išmaišiusi jovalą, nunešė į tvartą meitėliukui. Paskui iškošė pieną ir supylusi į skardinę, šulinin įleido, aptvarkė ir virtuvę, surankiojo visus puodus, prikreigtą aslą pašlavė, stalą nukraustė. Ji neketino šeiminkauti svetimuos namuos, pakankamai darbo buvo ir savuose, bet Paraistis jau rengėsi, dėjosi įrankius, tad jai kilo noras jam patikėti. Marcelė it vėjas švaistėsi po virtuvę. O kadangi ta virtuvė seniai tebuvo moteriškų rankų regėjusi, tai netrukus viskas į savo vietą atsistojo.

Pagaliau Marcelė lyg koks žandaras Paraistį paežerės taku per bruknienuos varėsi. Jis ant peties užsidėjęs skrynelę su įrankiais nešėsi, ji vienoj rankoj skersinį, kitoj pjūklą tempė. O jiems iš paskos, uodegą lyg kokią perkūnsargį iškėlęs, labai rimtai juodas katinas žingsniauvo.

Kai visi į kiemą atėjo, kai meistras apžiūrėjo rąstus ir lentas, daržinės ilgį, plotį ir aukštį išmatavo, kai savo braškančioj galvoj sumetė, kad tų rąstų ir lentų užteks, ko gero, net ir liks, Marcelė į trobą jį nusivedė, gale stalo pasodino, kur kadaisė josios Rapolas sėdėdavo. Užsiropštusi ant aukšto, bryzų lašinių atpjovė, dešrą, katra gražesnė nukabino, iš rūsiu raugintų kopūstų dubenį atbogino.

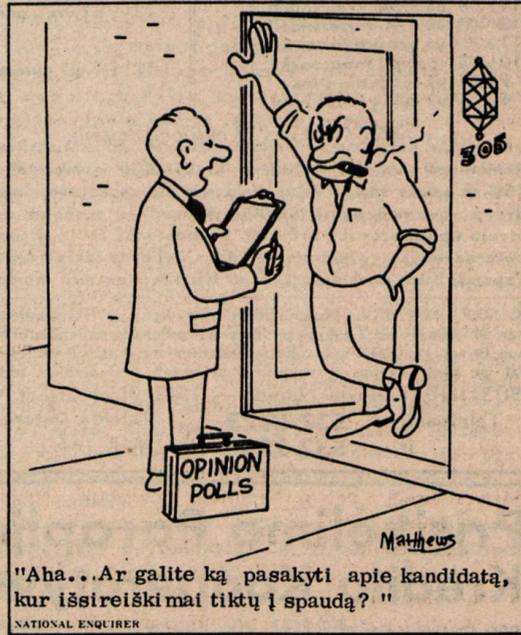
- Pasistiprink, Mykolai, kad sveikatos nepritrūktum, - paragino, viską ant stalo padėjusi.

Bet Paraistis tiesus kaip žvakė stirksojo ir nieko nelietė. Tada Marcelė spintoj ėmė graibytis, kur visokios žolelės ir šaknelės buvo sudėtos, antpilai, užpilai, nuoviros į buteliukus supilstytos. Iš vieno buteliuko tik įlaši-

**Jony's Photo Studio**  
Portretai, Vedybos, Krikštynos,  
Sukaktuvės mažamečiams,  
Ivairios progos  
T. LAURINAITIS  
Tel: 525-8971 2680 FRONTENAC ST MONTREAL, P. Q.

**CFMB** LIETUVIŠKA RADIO PROGRAMA  
RADIO 1410 MONTREAL  
KIEKVIENA ANTRADIENI nuo 11.30 iki 12v. nakties  
PROGRAMOS VEDĖJAS L. STANKEVIČIUS  
1053 Albanel Cr. Duvernay, P. Q. Tel: 669-8834

# KREIVI VEIDRODŽIAI



"Aha... Ar galite ką pasakyti apie kandidata, kur išsireiški mai tiktų į spaudą?"

NATIONAL ENQUIRER

no, iš kito daugiau įpylė, iš trečio kaip reikiant kliustelėjo. Atnešusi pilną stiklinaitę, tokią nei per didelę, nei per mažą, kaip tik vienam vyriškam gurkšniui gražiai raustelėjusios skystimo, nuo kurio visoj troboj lyg čiobreliais, lyg mėtom pakvipo, ant stalo prieš Paraistį pastatė.

- Tuoj atsigausi, Mykolai, kaip ranka nuims. Paraistis iš karto pagyvėjo, kilstelėjo stiklinaitę, spalvos pasižiūrėjo.

- Na, tai būk sveika, Marcelina.  
- Gerk, Mykolai, į savo sveikatą, aš dar, ačiū dievui, nesiskundžiu, - pašinarsino. - Šitos ir užteks tuomsyk, kad kirvi rankoj nulaikytum, o paskui matysim.

Paraistis supratus, kad daugiau negaus, dar kiek paturėjo stiklinaitę rankoj, paskui užsivertė ir iš lėto supylė gėrimą į burną lyg kokią žiojėjančią prarają.

- A-a-a-a...  
Pastatė tuščią stiklinaitę ant stalo, o tada jau ėmėsi valgio: kando lašinių, smeigė raugintų kopūstų, kramtė savo dar tvirtais dantimis, kaip girnom malė.

Pasistiprinęs Paraistis išėjo į kiemą, atsisėdo ant rąsto, užsirūkė ir ėmė galasti kirvi - rūpestingai, nesku bėdamas, kaip ir pridera rimtam meistriui. Paskui atrinko rąstus, tinkamus pamatams, šulams, skersiniams ir staktoms; išmatavo, užkirtose vietose, kur reikės įpjauti, ir pasispjaukęs deklus, ėmė tašyti.

Marcelė išgirdusi tuos ausiai malonius garsus, išėjo į kiemą pasižiūrėti. Meistras dirbo. O kad jau dirbo, tai daugiau nieko nematė, tik rąstą, kurį apžergęs tašė, tik kirvio ašmenis, ritmingai švysčiojančius ir skeliančius skiedrą po skiedros. Pasidžiaugusi, kad Paraistis vis dėlto pradėjo, o jeigu pradėjo, tai ir pabaigs, Marcelė jau norėjo grįžti į trobą, bet kur buvęs, kur nebuvęs, iš miškėlio išniro kaimynas Vėlgyvis. Pastoviniavo prie rąstų, prie lentų, netgi prie šiferio rietuvės, pakraipė galvą:

- Tai statybas pradėdi, Marcelina? - paklausė.  
- Jei matai, kam dar klausai! - atkirto Marcelė.  
- Kaip čia pasakius, matyt - vienas dalykas, o paklaust ir atsakyt - kitas.  
- Svarbu, kas ir kam klausia.  
- Tai ar mes kaimynai, negalim jau gražiuoju vienas su kitu pasišnekėt, pasitart, - lyg ir į talkų kelią suko Vėlgyvis.

Bet Marcelė buvo atsargi.  
- Liežuvis ir kelią parodo ir paklaidina.  
Vėlgyvis negirdom praleido šiuos žodžius ir vėl pasakė:

- Gražios medžiagos gavai!  
- Medžiaga kaip medžiaga, jei tinkama, tai ir graži, - nesileido į kalbas Marcelė.  
- Ir man reikėtų, svirno lubos ir grindys visai supuvo, stogas kaip rėtis, - šiaip ir taip taikėsi Vėlgyvis.  
- Kam dabar nereikia, - vėl pasišaipė Marcelė.  
- Tik va, nežinau ką prie sienos remti, - traukė savo Vėlgyvis. - Girininkas neduoda, buitiniam devintą kailį lupą.

- Tai jau nelengva su medžiagom, nelengva, kaimyne, - pritarė ir Marcelė.  
- Bet pati vis dėto gavai, sakau, gal ir man patarsi, į kieno duris belstis? - jau tiesiai paklausė Vėlgyvis.  
- Gausi, kaimyne, ir pats, kai reikalas prispirs, gausi, - paguodė Vėlgyvi Marcelė ir ėmė rinkti į krūvelę skiedras prakuro.

Matydamas, kad nieko nepeš, Vėlgyvis pastoviniavo, pamindžikavo, pasižvalgė ir nudrožė taku į paežerę, atseit, pro šalį ėjęs ir stabtelėjęs. Jau tokia žiezula - nieko nepasakys. Užtiko kur gyslą. O kur? Ir kiek suko galvą Vėlgyvis, nė kiek aiškiau nepasidarė. Tyku, ramu buvo, ir staiga iš po nakties - rąstai, lentos, šiferis... Nežinia nei kas, nei kada, nei kuo atvežė. Imk šiaip ir neišgirsk. O tik per miškelį. Net šuo neamtelėjo...

/ bus daugiau /

**JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS, JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ.**

ATEIK Į LIETUVIŲ, A. A. (ALCOHOLICS ANONYMOUS) GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENA TREČIADIENI, 7722 GEORGE ST. LA SALLE, QUE., 8 VAL. VAKARO.

ARBA SKAMBINK MUMS:  
LEONUI G.: 366-2548 (NAMU), 489-5391 (DARBO)  
JUOZUI S.: 631-6834; HENRIKUI N.: 277-7868;  
DAINIUI L.: 768-9696; DONALDUI D.: 661-1733

popietė  
savuose namuose

A. LUKOŠIUS

## TAIP MUMS IŠMINTINGIEJI SAKO

Beidami vingiuotaisios žemės keliais ir stebėdami aplink mus pulsuojančią mar-gą gyvenimą-visko jame pa-matome ir patiriame.

Dažnai mes girdime sa-kant arba nuosekliai stebė-dami ir patys pamatome, iš-tikiname, kad gyvenimas kartu yra ir pati didžiau-sioji mokykla. Mus žavi nuostabūs, didingi, ankščiau prieš mus gyvenusių žmonių kūriniai, įvairūs paminklai, kurių net slinkdami šimtme-čiai nesugeba sunaikinti.

Bene patys didžiausieji nesunaikinamieji ir visatei-nančioms kartoms pasilie-kantieji lobiai, randasi raš-tijoje, knygose, žurnaluose, bei kituose panašios paskir-ties veikaluose.

Kiekvienas iš mūsų pagal savo skonį bei supratimą tuose leidiniuose lengvai ga-lime susirasti ir savo sielai atitinkamų minčių. Besi-rausdami po tą nuostabų rašytos pasaulį, šalia di-džiųjų kūrinių, dažnai pama-tome kad ir trumpų, tačiau labai taiklių, pamokančių, mus sustoti ir susimąstyti priverčiančių išsireiškimų.

Tik pažūrėkime, ką jie mums sako:

"Knygos yra didžiųjų žmo-nijos vertybių saugotojos. Geriausia, kas buvo manyta ir išrasta, jos išsaugoja ir perduoda naujiesiems šimtme-čiams, visą tai, kas pasau-lyje vertinga buvo".

"Spauda yra visos tautos mokykla. Mokyklos auklėja tik jaunimą, o spauda auklė-ja ir moko visą tautą".

"Skaitymas minčiai yra tas, kas kūniui mankšta".

"Kurie skaito eilėraščius, nėra tik paprasti skaitytojai - jie yra poetų bendradarbiai".

"Poezija-kaip pavasaris, kuris pradžioje pro tirps-tantį sniegą liepia lazdynui išskleisti mažutį, deimantų spindintį žiedą, apkaišo me-džių šakas žirginiais, kaip konfetėmis ir pamažu įveda į gamtos vaizdų ir garsų stebuklus. Dramatiškai be-sikeičiančiuose gamtos sce-novaizdžiuose svajoja juo-kauja ir verkia poetai, pa-jėgdami išreikšti žodžiais jausmų ir minčių gelmes".

"Nekenčiu žmogaus, no-rinčio išaukštinti savo var-dą ant kito žmogaus garbės griuvėsių".

ŠALFAS STIPRIAI  
VEIKIA

Š. m. lapkričio mėn. 8 d. šeštadienį, LN Gedimino Pi-lies Menėje ŠALFAS suva-žiavime dalyvavo 52 atstovai iš JAV ir Kanados.

Šiaurės Amerikos Lietu-vių Fizinio Auklėjimo ir Sporto Sąjunga-ŠALFAS-at-šventė šiais metais 30 m. lietuviškos sportiškosios veiklos sukaktį. Sąjunga, pa-vieniai asmenys ir sporto klubai yra atsiekę žymių laimėjimų ir išgarsinę lie-tuvių vardą. Sąjungos ir sporto klubų vadovai stengia-si palaikyti sportuojančio jaunimo lietuviškumą, bend-rauja su pasaulio ir kraštų bendruomenių valdybomis.

Šiuo metu ŠALFAS-gos Centro Valdybą sudaro: P. BERNECKAS-pirm., vicep.-kai: M. LEKNICKAS, A. BIELSKUS ir S. KRAŠAUS-KAS, išd.-J. NEŠUKAITIS,

/Kas nemoka atleisti, su-naikina tiltą, per kurį jam pačiam reikės pereiti, nes kiekvienam žmogui atleidi-mas yra reikalingas".

"Mandagus žmogus yra tas, kuris susidomėjęs klauso apie dalykus, kuriuos jis ge-rai žino, kai juos pasakoja žmogus, kuris nieko apie tai neišmano".

"Panaudok visus savo ta-lentus, nežiūrint, kokie jie bebūtų; miškai būtų labai ty-lūs, jei juose giedotų tik tie paukščiai, kurie gieda gra-žiausiai".

"Širdies gerumas ir sąži-nės tyrumas atsispindi dor-o žmogaus šypsnyje".

"Jei lauksi tobulumo dar prieš ką nors pradėdant-ma-ža tenuveiksi".

"Vienumoje surankiojama savo paties sielos daleles, išbarstytas po pasaulį".

"Gėlės yra švelniausias dalykas, kurį Dievas sutvė-rė, tik už miršo įdėti sielą".

"Būnant šešių dešimtų metų vesti mergaitę šešo-likos metų, - tai pamėg-džioti tuos ignorantus, kurie perka knygas, kurias skaitys jų draugai".

"Talentas bręsta nuo-šalume, charakteris formuo-jamas audringo pasaulio bangose".

"Atmink žmogau, kad esi dulkė ir į dulkę pavirsi. At-mink žmogau, kad tavo buvo jaunystė, grožis, malonė, sveikata, auksas, turtai. Pa-žvelk ir prisimink! Viskas tik lengvutė liepsna. Palmė virto pelenais, garbė - tyla, gyvenimas - mirtimi".

"Ir pažvelgiau į liūdinčias žvaigždes kely, ir išgirdau vėjelį raudant lygumoj".

"Net ir tarnas yra kara-liumi, jeigu jisai negyvena pagal savo pomėgius ir nuo-taikas".

"Kai mylima, tai mokama į paprasčiausius žodžius tiek šilimos ir švelnumo į-dėti, kad to širdis, kuriam tie žodžiai skirti, iš džiaugsmo sudreba".

"Kai tave menu, tėvų na-mų ugnele, mano šaltos ran-kos šyla vėl.

Vėl gyventi tavo dienai širdį kelia, amžinos gyvy-bės žydinti srovė".

"Mylimo žmogaus ir vie-nas plaukas labiau traukia kaip keturi jaučiai".

sekr.-A. LIŪDŽIUS, nariai-A. BANELIS ir M. EMPAKE-RIS.

Veikia 3 sporto apygardos, kurioms vadovauja: Kana-dos- A. BALNIS, JAV Rytų - A. M. VELIUONA ir JAV Vi-durio Vakarų-Z. ŽIUPSNS.

## DRAUDA

BALIO MASKELIŪNO  
INSURANCE AGENCY LTD.Tel. 251-4864, 251-4025, 251-4824 • Namų: 277-0814  
2405 Lakeshore Boulevard West, Suite 403  
Toronto, Ontario M8V 1C6VISŲ ROSIŲ DRAUDA • 24 METŲ PATIRTIS  
• ĮVAIRIŲ DRAUDOS BENDROVIŲ ATSTOVYBĖ •

## Dresher-Barauskas INSURANCE AGENCY LTD.

Visų rūšių drauda • VALTERIS DREŠERIS  
233-3334 - 231-2661 - 231-6226  
3830 B Bloor Street West • Islington, Ontario M9B 1K8

## APDRAUDA

INSURANCE \* Namų - Gyvybės  
\* Automobilių  
\* Komerciniai533-1121 Walter Dauginis 822-8480  
Insurance Agency Ltd.

1613 Bloor Street West • Toronto • Ontario

## V. Bačėnas All Seasons Travel B.D.

1551 Bloor St. W. Visais kelionių reikalais  
TORONTO, ONTARIO, betkur pasaulyje skambinti  
M6P 1A5 tel. 533-3531

NAUJAS LIETUVIŲ  
KELIONIŲ BIURAS

**Simon's**  
Travel Service

kviečia keliauti kartu!

Šv. KALĖDOS ir NAUJI METAI  
SU GIMINĖMIS

Vilnius-Ryga 1980 m. gruodžio 22 d. iki 1981 sausio 5 d.

Kelionių ir viešnagės metu teikiama visapusiška pagalba, taip pat mūsų biuras sutvarko dokumentus, reikalingus išskvėtimams vizitui.

Tel. 537-3060 arba 532-8772

2385 Dundas St. W., Toronto, Ont., Canada M6P 1X2

(Kelionių biuro registracijos numeris - 1835961)

Sąjungos Centro Valdyba renkama 3 metams ir visuotini suvažiavimai vyksta kas metai.

• Dr. J. KAŠKELIS šią va-sarą būdamas Europoje, Šveicarijoje buvo susirgęs ir grįžęs į Toronto- ligą pasi-kartoję. Dabar jau kelintas mėnuo gydosi Merzy ligoni-nėje. Sveikata taisosi ir ti-kimasi, kad netrukus galės grįžti į namus ir toliau ves-ti aktyvų gyvenimą, kaip iki dabar.

Jis yra geroje nuotaikoje ir tebesisieluoja lietuvių tau-tos problemomis, gyvenimu ten ir čia.

Linkiu kaip galima grei-čiau pasveikti ir grįžti į sa-vo butą- į sveiką gyvenimą.  
JnKa

Arthur Eggleton  
NAUJAS TORONTO Miesto  
MERAS

1981-82 metams Toronto miesto burmistru išrinktas buv. aldermanas Arthur Eg-gleton'as 87.919 balsais. Bu-vusį 2 metus meru J. Sewell rėmė kairysis sparnas ir prie jų prisiplakę komunis-tai ar komunistuojantys, a-narchistai ir kitokios rū-šies hipiai, įvairūs pala-i-do gyvenimo šlovintojai /  
A. Eggleton yra dešiniojo sparno žmogus, olandų kil-mės, lietuvių draugas.

"NL" Spaudos Vakarų Toronte metu maloniai pabendravo svečiai iš Montrealio: 3-ia iš kairės, I-oje eilėje -B. Na-gienė, J. Petruilis, sol. G. Čapkauskienė, A. Kuolas- Toron-to Spaudos Rėmėjų Būrelio p-kas, L. Girinis ir J. Šiau-čiulis su Būrelio nariais, bendradarbiais ir bičiuliais.



NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

## Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiam  
TORONTO LIETUVIŲ  
KREDITO KOOPERATYVE

## PARAMA

MOKA:	IMA:
10 1/2% už 6 mėn. term indėlius	13 1/2% už asm. paskolas
11 1/2% už 1 m. term. indėlius	
12% už 3 m. term. indėlius	
11% už pensijų ir namų planą	
10 1/4% speciali taup. sąsk.	12 1/2% už mortgičius
9 1/2% už taupymo s-tas	
6% už čekių s-tas (dep.)	

AKTYVAI virš 27 milijonų dolerių

Asmenines paskolas duodame iki \$50,000 ir mortgičius iki 75% įkainoto turto. Visų narių gyvybė apdrausta santaupų dydyje, bet ne daugiau \$2,000. Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki \$10,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas - pinigines perlaides, kelionės čekiai (American Express) Kitos paskolos: (Line of Credit) ir antrieji mortgičiai.

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais - nuo 10 val. ryto iki 3 val. po pietų; ketvirtadieniais ir penktadieniais - nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro; šeštadieniais - nuo 9 val. ryto iki 1 val. po pietų (liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta)

BŪSTINĖ: Lietuvių Namai - 1573 Bloor Street West,  
Telefonai: 532-8723 Toronto, Ontario  
ir 532-1149 M6P 1A6

Prisikėlimo Parapijos  
Kredito Kooperatyvas999 College St., Toronto, Ont. • Telefonai: 532-3400  
M6H 1A8 • 532-3414

AKTYVAI - virš 19 milijonų

KASOS VALANDOS:	MOKA UŽ:	
Pirmadieniais 10-3	term. indėlius 6 mėn.	10 1/2%
Antradieniais 10-3	term. indėlius 1 metų	11 1/2%
Trečiadieniais uždaryta	term. indėlius 3 metų	12%
Ketvirtadieniais 10-8	pensijų ir namų s-tą	11%
Penktadieniais 10-8	taupomąją s-tą	9 1/2%
Šeštadieniais 9-1	spec. taup. s-tą	10 1/4%
Sekmdieniais 9.30-1	depozitų-čekių s-tą	6%
	DUODA PASKOLAS:	
	asmenines nuo	13 1/2%
	mortgičius nuo	12 1/2%

ANAPILYJE skyrius veikia sekmd. 9.30 v.r. - 1 v.p.p.

Duodame asm. paskolas iki \$50,000 ir mortgičius iki \$100,000 (75% įkainoto turto vertės). Draudžiame narių gyvybes pagal santaupų dydį iki \$2,000 ir asm. paskolas iki \$10,000. Parduodame pinigines perlaides (money orders) ir kelionės čekius (traveler's checks). Neimame mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairias sąskaitas. MŪSŲ TIKSLAS - NE PELNAS, BET SAŽININGAS PATARNAVIMAS

## LIETUVIŲ NAMAI

PATVIRTINTI NAUJI  
NARIAI

Patvirtinti nauji LN nariai, įmokėję po \$100 įnašų: Vy-tautas Paulionis, Česlovas K. Jonys, Juozas Lukošius ir Aleksandras Gasperas; į-mokėję po \$10, - Indrė Paš-kauskas, Raymondas Paš-kauskas ir \$20, - įmokėjęs Viktoras Dubinskas.

LN VALDYBA PARĖMĖ  
VLADŲ ŠAKALĮ

LN Valdyba įmokėjo \$200 į Vladio Šakalio Fondą, pa-remti šį laisvės kovotoją.

## KŪČIŲ VAKARIENĖ

LN rengia Kūčių Vakarie-nę GRUODŽIO 24 d.

Suaugusiems - \$ 9, pensi-ninkams ir jaunimui nuo 12-18 m. amžiaus - \$7.50, vai-kams nuo 7-12 m. - \$3.50 ir vaikams iki 7 m. amžiaus-veltui.

## NAUJU METŲ SUTIKIMAS

Gruodžio 31 d. Naujų Metų sutikimas įvyks, kaip pa-prastai. Suaugusiems \$22, - pesnininkams \$ 18 už bilietą.

Kalėdų ir Naujų Metų šei-mininkė bus J. BUBULIENĖ.

## LIETUVIŲ NAMAI

LN BIBLIOTEKA

Biblioteka randasi III- me LN aukšte, prie Gedi mino Pilies Menės. Jos vedėjas - p. Katelė, maloniai visiems patarnauja. Biblioteka veikia KETVIRTADIENIAIS nuo 4-5 v.p.p. ir SEKMADIENIAIS nuo 12-1 val.p.p. Pasinau-dokime!

JIEVOS IR JONO MONKU  
PAGERBIMAS

Pagerbiant a. a. Jievos ir Jono MONKU atminimą, kurie labai daug padėjo pirmiesiems imigrantams, atvykusiems į Toronto po II Pas. Karo, no-rima jų atminimą išrašyti į Kanados Lietuvių Fondo na-rius ir įamžinti juos KLF leidinyje.

LNamuose aukas galima perduoti tarnautojai A. Ski-landžiūnienei Sekmdienio Popiečių metu arba darbo valandomis raštinėje.

## METINIS SUSIRINKIMAS

Lapkričio 30 d., sekma-dienį, 2 v.p.p., LN Posė-džių Kambaryje šaukiamas LN Vyrų Būrelio metinis susirinkimas. Bus renkama nauja Valdyba ir svarstomi veiklos reikalai.

per 400.000 sukaupto ka-pitalo pasisekimą.

Koncerto programa buvo įdomi, ją išpildė sol. Algirdas Brazis ir praplėstas, atnau-jintas VOLUNGĖS vienetas, kurį įjungti ir 9 vyrai.

KLF SUKAKTUVINIS  
KONCERTAS

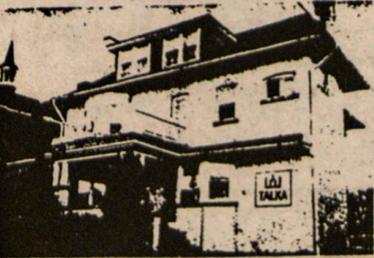
Kanados Lietuvių Fondas, per 18 metų išaugęs į stiprią organizaciją, surengė sukak-tuvinį koncertą LN Karaliaus Mindaugo Menėje, atžymint

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS,  
JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ.

ATEIK Į LIETUVIŲ AA (ALKOHOLIC ANONYMOUS)  
GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENĄ  
TREČIADIENĮ, 119 MIMICO AVENUE (Royal York Rd.  
ir Mimico Avenue kampas TORONTE) 7.30 v. v.  
ŠKAMBINKIT : 487-5591

hamilton

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje - įsikūręs nuosavuose namuose -



Hamiltono Lietuvių Kredito Kooperatyvas "TALKA" 830 Main Street East L8M 1L6 telefonas 544-7125

sukaukęs virš 15 mil. dol. kapitalą kviečia

visus lietuvius pasinaudoti teikiama paslauga.

Table with 2 columns: MOKAME UŽ: (depozitus, p.c.a., senuosus, term. depozitus) and IMAME UŽ: (nekiln. turto pask., asmenines paskas). Includes interest rates and terms.

Darbo valandos: pirmadieniais - ketvirtadieniais nuo 10 iki 5 val., penktadieniais - nuo 10 iki 7 val., šeštadieniais nuo 9 iki 12 val. Liepos - rugpjūčio mėn. ir prieš ilgus savaitgalius šeštadieniais uždaryta.

Siuntiniai į Lietuvą - 1980

Siuntinys nr. 1, 1980

Labai gera angliška vilnė medžiaga, gali būti vyriškam arba moteriškam kostiumui; medžiaga vakarinei suknelei arba lygi vilnė medžiaga suknelei; vyriškas arba moteriškas megsinis; kompletas moteriškų apatinių arba vyriški geresni marškiniai; "Wrangler" arba "Levi" jeans, mėlynos arba raudonos spalvos; crimplene medžiaga moteriškam kostiumeliui arba dviem suknelėm; vyriški arba moteriški odiniai geri pusbačiai.

Šio siuntinio kaina su muitu ir persiuntimu... \$ 350.- Taip pat dar galima į šį siuntinį dėti 9 svarus prekų: medžiagos galima dėti 4 m. ir dirbtinio minko kailiniam palatui - 2,75 m.

- Zemiau siūlome keletą naudingesnių dalykų: Avikailiai, ilgi vyriški arba moteriški, tikros odos virusas, dirbtinio kailio pamušalas, sveria 5 sv. \$ 305.- Dirbtinio minko kailis moteriškam palatui, sveria 6 sv. 120.- Jeans, "Wrangler" arba "Levi" siuntinyje gali būti dvi, sveria 2 sv. Kaina už vienas \$ 56.- Jeans "Wrangler" rumbuoto velveto (siuntinyje gali būti dvi), sveria 1 1/2 sv. Kaina už vienas \$ 56.- Vyriškas arba moteriškas megstinis, sveria 1 sv. \$ 50.- Moteriškos arba vyriškos rulloninės kojines \$ 4.- Vilnė arba šilkė skareles \$ 16.- Teleskopinis lėtasargas, sveria 1/2 sv. \$ 15.- Geresni marškiniai \$ 25.- Vyriški arba moteriški pusbačiai, sveria 1 1/2 sv. \$ 60.- Puiki medžiaga suknelei, sveria 1 sv. \$ 39.- Angliška vilnė medžiaga eilutėms, sveria 3 sv. \$ 78.- \$ 89.- \$ 128.-

Kalkulatoriai TI-33 Texas \$ 78.- Šešis maisto produktai: galima įsigyti su rūbais: 1/2 sv. arbatos - 5,50; 1/4 sv. nescafas - 8.- 1 sv. gokol. saldai - 9.- 1 sv. kavos - 9.-

Sudarome testamentus, administruojame nuosavybes, persiurčiame palikimus į Lietuvą prekiomis arba pinigais, tarpininkaujame išrūpinant pensijas.

BALTIC STORES & C O.

(Z. Juras)

11 London Lane, Bromley, Kent, BR1 4HB, England Telefonas 01-460-2592

ARTĖJANT KALĖDOMS

Prieškalėdinį Laimės Ratą ruošia Hamiltono Lietuvių Žvejotojų ir Medžiotojų Klubo GIEDRAITIS Valdyba GRUODŽIO 6 d., Parapijos salėje. Pradžia - 19 v. v. Įvairūs laimėjimai, bufetėlis. Valdyba kviečia visus atsilankyti.

BAGDONAS Rimas, dirbantis DCFASCO plieno įmonėje, taronybos reikalais išvyko į Japoniją. Kelionės reikalais išbus apie dvi savaites. Ten apžiūrės japonų plieno įmones, panašias, kaip kad prieš keturis metus jam buvo proga vizituoti plieno įmonės Sovietų Sąjungoje.

ŠALPOS VIEŠNAGĖJE

K. L. B. Hamiltono Šalpos Fondas, lapkričio 8 d. vakare buvo surengęs balių-viešnage vairo užbaigimo progą. Balius vyko Jaunimo Centro salėje, vadovaujant V. Sakui. Jo metu buvo pagerbti abiturientai - baigę 12 gimnazijos klasių moksleiviai. Pagal sąrašą, kiekvienas abiturientas buvo iškvietas scenon, pristatytas vakaro dalyviams, apibūdinant jo priklausymą lietuviškoms organizacijoms ir mokymąsi Lietuvių Šeštadieninėje Mokykloje. Tokių abiturientų buvo tik 8. Kiekvieną jų svečiai sutiko gausiu plojimu. Jiems visiems buvo prisegta po gelę ir jie buvo apdo-

vanoti po knygą "Lithuanians in Canada". Vietos B-nės valdybos vardu juos sveikino Aušra Pleinytė ir TALKOS pimm. Krištolaitis.

Štai abiturientų sąrašas: D. BERŽINYTĖ, už pažangumą moksle gavusi Birks bronzos medalį. P. JOKUBYNAS, A. JUODELĖ, A. KEZYTĖ, A. LIŠAUSKAS, baigę 12 klasių su pagyrimu moksle, A. STANAITIS, R. TRUMPICKAS ir S. ULBINAS. Visi abiturientai dar lanko gimnazijos 13 klasę. Dar nevisi apsisprendę, ką studijuos ateityje.

Meninėje dalyje labai gražiai padainavo kelioliką dainų jaunų mergaičių sekėtas RAMUNĖLĖS iš Otawos, vadovaujant R. ŠULYTEI. Akomponavo L. LUKŠTAITĖ. Jų dainas labai šiltai priėmė pobūvio dalyviai, gausiais aplodimais. Už tai dainininkės padainavo dar vieną linksmą dainelę priedo.

GYVATARO jaunų šokėjų grupė pašoko keletą tautinių šokių. Jiems irgi nepagalėta gausių katučių.

Po meninės dalies sekė šokiai prie geros muzikos ir vaišės, naudojantis bufetu ir virtuve, kurioje darbščios šeimininkės buvo pagaminusios skanaus maisto ir pyragaičių prie kavutės.

Viešnagė nebuvo gausi svečiais, bet dainininkės laimikių loterija ir paaukoti 3 staliukų laimėjimai burtykeliu, Fondui dar paliko kiek pelno. Artėjant vidurkūčiui, "senimas" pradėjo ruošti namus, o jaunimas, išnaudodamas tą progą, gavo gerai pašokti, orkestrui griežiant jų mėgiamus šokius iki 1 val. ryto. Atėjus laikui, visi skubėjo namo, gražiai praleidę laiką šalpos reikalams baliuje.

Pradžioje buvo minėta, kad balius vyksta vairo užbaigimo progą. Betgi rinkliava dar nespėta užbaigti iki numatyto laiko dėl rinkėjų stokos. Tad ir po balius, aukų rinkėjai dar aplankys aukotojus, kuriuos nespėta anksčiau aplankyti. Zp.

SVEIKATOS REIKALAI

Per eilę metų Hamiltono lietuvių sveikatos reikalais rūpinosi du gydytojai. Tai dr. VALAITIENĖ ir dr. GAILIUS. Dar ne taip seniai iš Lietuvos atvyko dr. A. SAUNORIS su šeima. Baigęs įvairius praktikos darbus Kanados ligoninėse ir po egzaminų, gavo teisę Kanadoje verstis gydytojo praktika. Pirmąjį savo darbo kabinetą buvo atidaręs laikinoje gyvenvietėje. Dabar yra pakaitęs gyvenvietę ir darbo kabinetą. Jo adresas: 636 Upper James Str., Suite 102, Hamilton, Ont., L9C-5R8, Tel.: 387-3288. Vieta labai aiški - kampas Fennell gatvės, prieš Woolco ir kitas prekyvietes, šalia Banko, naujame name. Daktaras

darbą pradeda kai kuriomis dienomis 10 val. ryto arba 2 val. p.p. Jam sekretoriauja jo dukrelė Raimunda. Jo namų tel.: 387-2773. Esamuoju laiku dr. Saunoris yra K. L. B. Hamiltono A-kės vicepirmininku. Zp

st. catharines

KARIUOMENĖS ŠVENTĖS MINĖJIMUI PRAĖJUS

Lietuvos Kariuomenės atkūrimo 62-rosios sukakties minėjimą suorganizavo Niagaros Pusiasalio RAMOVĖS Skyriaus Valdyba š. m. lapkričio mėn. 8 d., Slovakų Salėje. Oficialioji dalis prasidėjo 7 val. vakaro. Įnešus Lietuvos, "Ramovės" ir Šaulių vėliavas, sekė Kanados Himnas. Jį pianinu paskambino vos 12 metų turis, bet gerokai muzikoje pažengęs, Darius ZUBRICKAS - Algimanto ir Jeanos Zubrickų sūnus.

Atatinkamą invokaciją perskaitė Tėv. J. LIAUBA, O. F. M.

Iškilmingo Akto metu į "Ramovės" Skyriaus Garbės narius buvo pakeltas Vincas BIELIŪNAS iš Welland'o. Jis yra didelis patriotas ir lietuviškosios veiklos rėmėjas. Ceremoniją pravedė iškilioji lietuvaite - Lilija PAMATAITYTĖ ir "Ramovės" Sk. p-kas J. ŠARAPNICKAS.

Paskaitą skaitė Stasys JOKUBAITIS iš Toronto. Jis pabrėžė ne tik Lietuvos Kariuomenės reikšmę atgaunant Lietuvai laisvę, bet ir iševijoje gyvenančių tėvų uždavinį perduoti savo vaikams tautinę dvasią, kad perimtų tėvų puoselėtus darbus laisvei atgauti.

Publika paskaitininką šiltai sutiko plojimais.

Meninėje dalyje programą išpildė tautinių šokių grupė ATŽALYNAS, vadovaujant Aldonai ZENDERIENEI iš Toronto. "Atžalyno" šokėjai labai gražiai ir tiksliai šoko, meistriškai grojant dviem gabieim akordeonistam: A. BISKYTEI ir V. LUKOŠIUI. Už tai, baigus šokį ir po programos svečiai audringai plojo.

Lietuvos Kariuomenės šventės minėjimo progą oras pasitaikė labai gražus, todėl ir svečių maža St. Catharines lietuvių kolonija susilaukė ir iš kitų miestų. Buvo atvykę p.p. R. Masiulioniai, Rudgalvis, Sakavičienė iš Buffalo, N. Y., L. Lauzonienė iš Niagara Falls, N. Y., J. Pauzuolis iš Port Colborne. Pastarasis yra ir Welland'o B-nės pirmininkas. A. Patamsis su Ponia iš Hamiltono, A. Čepušas, A. Šileikis, P. Šidlauskas ir kiti, kurių pavardžių nežinome.

Ramovėnai nėra gausūs tik 26 nariai. Jeigu jie negautų iš visuomenės paramos, vieni, kad ir pareigingai aukodami, nebūtų pajėgūs tinkamai paminėti Lietuvos

PADEKA PALYDĖJUS Į AMŽINĄ POILSĮ

1980 m. liepos 30 d. mirus mylimai žmonai, motinai, močiutei ir seseriai, a. a. Gražinai DAUKŠIENEI, reiškiamo nuostirdų dėkingumą gimimai - naičiams, draugams, pažįstamiems, į lankiusiems sunkios ligos metu ligoninėje, pagerbusiems laidotuvių namuose, dalyvavusiems Aušros Vartų Šventovėje gedulingu Mišiu atnašavime, atsisveikinusiems su velione prie naujai supulto kapo.

Ypač esame dėkingi klebonui J. KUBILIUI, S. J., už suteiktą Paskutinį Sakramentą ir palaiminimą ligoninėje, už gedulingu Mišiu atnašavimą, už atsisveikinimo žodžius, taip giliai išgyventus visų dalyvių.

Sirdingai dėkojame Lietuvos diplomato šefui Stasiui LOZORAICIUI už jautrius užuojautos žodžius, Generaliniam Konsului dr. J. ŽMUIDZINIUI su Ponia, atvykusiems į laidotuves, Katalikių Moterų Draugijai, "Samogitia" Korporantėms, montrealiečiams, aukojusiems jos atminimui Kanados Lietuvių Fondui, užprašytas šv. Mišias už jos sielą, skaitlingai dalyvavusiems laidotuvėse, atsiuntusiems taip gausiai gėlių prie jos karsto, pareiškusiems užuojautas žodžiu, raštu ar per spaudą.

Taip pat dėkojame velionės dėdienei Bronei ČIUNKIENEI su dukterimi ALDONA, atvykusioms iš Detroito, Mich, JAV.

Amžiną atilsį duok jos sielai, Viešpatie, ir amžinoji šviesa tegu jai šviečia.

STASYS DAUKŠA

duktė MARIJA GIRDŽIENĖ su vyru sūnus SAULIUS su žmona LUCETTE ir anūkais: RASA ir EMANUELIU, sesuo DANA SMILGEVIČIENĖ su vyru ir šeima.

Kariuomenės šventės sukaktį. Prie paminėjimo prisidėjo ir programos dalyviai, nei m d a m i atlyginimo už atvykimą iš Toronto.

Minėjimas buvo baigtas kitą dieną lapkričio 9, rytinėmis pamaldomis Vienuolyno Kopyčioje. Tą dieną ramovėnai buvo užprašę Mišias už žuvusius karius, partizanus, dėl Lietuvos nepriklausomybės. Tėv. J. Liauba O. F. M. savo pamokslą skyrė žuvusio kario, partizano, Sibiro tremtinio garbei.

Po pamaldų visi-organizacijos su vėliavomis, "Ramovės" Skyriaus garbės nariai: J. RADVILAS ir V. BIELIŪNAS nešė gėlių vainiką. Visi nuvyko prie tautinio paminklo Vienuolyno Sodelyje ir padėjo vainiką žuvusiems Lietuvos laisvės garbei.

"Ramovės" Skyriaus p-kas J. Šarapnickas tarė žodį. Žuvusius karius, partizanus ir Sibiro tremtinius pakvietė pagerbti tylos minute. Minėjimas buvo baigtas Lietuvos Himnu. Ramovėnas

Šv. KAZIMIERO parapijoje, š. m. lapkričio mėn. 23 d., kleb. kun. dr. F. Jucevičius pamaldų metu paminėjo, kad yra Lietuvos Kariuomenės šventės diena ir prašė maldoje prisiminti visus žuvusius už Lietuvos laisvę.

montreal KARIUOMENĖS ŠVENTĖS PAMINĖJIMAI

Pagrindinis minėjimo kalbėtojas buvo Juozas Šiaučius. "Gintarėlis" atliko labai gražiai muzikinę meninę dalį. Šiam atžalynėliui dabar vadovauja Ses. Teresė, techniškai talkininkauja A. Lapienas.

Pramaldose dalyvavo ir uniformuoti skautai su tautine vėliava. Asistavo ir mišioms.

Reikia pasakyti, kad šioje parapijoje retai būna koks tautinis paminėjimas. Jeigu ir šį kartą būtų apie tai ank-

sčiau pranešta, būtų susirinkę daugiau žmonių ir gal būtų galima nors trumpą minėjimą suruošti parapijos salėje.

Skautams priklauso padėka už gražų dalyvavimą specialiose pamaldose.

AUŠROS VARTŲ bažnyčioje lapkričio 23 d. vyko specialios pamaldos pagerbti Lietuvos karius. Po to minėjimas vyko salėje.

Pamaldose dalyvavo labai daug žmonių, atvyko ir 8 vėliavos: Kanados, Lietuvos, /asituojama skautų/, Quebec'o provincijos, Savanorių, Vilniaus Šaulių Rinktinės, Lietuvos Karių Veteranų Sąjungos RAMOVĖ, Lietuvos Karaliaus Mindaugo Šaulių Kuopos ir Jūrų Šaulių K-pos "Neringa".

Pamokslą sakė kun. J. Aranauskas, paminėdamas iškilmingą sukaktį.

Salėje rūpestingai ir gerai paruošta programa užtruko apie pusantros valandos, praėjo sklandžiai ir gražiai. Gaila, kad publikos nedaug prisirinko. Didelė dalis nuėjo į Seselių Namus, kur sutapo Kat. Moterų Suvažiavimo pietūs ir išleistuvės.

Pagrindinis minėjimo kalbėtojas buvo Juozas Šiaučius. "Gintarėlis" atliko labai gražiai muzikinę meninę dalį. Šiam atžalynėliui dabar vadovauja Ses. Teresė, techniškai talkininkauja A. Lapienas.

Pramaldose dalyvavo ir uniformuoti skautai su tautine vėliava. Asistavo ir mišioms.

Reikia pasakyti, kad šioje parapijoje retai būna koks tautinis paminėjimas. Jeigu ir šį kartą būtų apie tai ank-

Advertisement for Nettoyeurs Cleaners. Features a photo of M. Philippe Izzi, President. Text: 125¢ kelnes pristatant ir atsiimant. 365-7146. 7661-A-CENTRALE, 493-90e AVENUE, 2935 ALLARD, Ville Emard 766-2667.

Advertisement for GUY RICHARD ROOFER-COUVREUR. Text: Geriausias patarėjas ir darbo atlikėjas jums gali būti stogdengys Guy Richard, kuris jau seniai lietuviams patarnauja. Darbo atliko sąžiningai ir prieinamomis kainomis. Šoukita kai nemo stogas blogas ar kai stogo naujas - 364-1470.

Advertisement for Paminklų Gamyba. Text: MONUMENTS MANUFACTURER TODORO & BIGRAS LTD. 6752 Sherbrooke Street East Montreal, P.Q. H1N 1C9 • Tel. 255-4076.

Advertisement for Laidojimo Įstaiga. Text: FUNERAL HOME J. F. Wilson & Sons Inc. 123 Maple Blvd. Chatouguay Tel: 691-4763. 5784 Verdun Av. Verdun, Que. Tel: 767-9956. MODERNIOS KOPLYČIOS.

# NL REIKALAI

"NL" Spaudos Vakare Toronte, kurį buvo surengęs Rė - mėjų Būrelis Lietuvių Namuose, laikraščiu paremti aukojo:

\$ 100, - Jurgis Strazdas; \$ 8, - Z. Jackus;  
Po \$ 40, - Marija Aukš- Po \$ 6, - H. Šiaurys, D.  
taitė, V. J. Dagiliai, LŠST Renkauskas;  
Vlado Pūtvio Šaulių Kuopa; Po \$ 5, - J. Venslovaitis,  
\$ 50, - A. Firavičius; V. Makusa, S. Jakubaitis, B.  
\$ 25, - J. Karka; Laučys;  
Po \$ 20, - L. Balsys, Vl. \$ 4, - V. Piragius.  
Kazlauskas; Vieną šerą nupirko Rūta  
\$ 14, - P. Jaunius; Kulnytė.  
\$ 11, - S. Jagėla; Visiems gerbiamiems  
Po 10, - J. B., J. Damba - Spaudos Vakaro svečiams -  
ras, M. Yokubunienė, J. B. aukotojams nuoširdus AČIŪ!  
Maziliauskai; "NL"

## AUŠROS VARTŲ PARAPIJOS METINĖ VAKARIENĖ

Dėka rūpestingų talkininkų ir padėjėjų, AV Parapijos Vakarienė praėjo su geru pasisekimu ir drauge su loterija parėmė gražiai parapiją. Ypač padėjo paruošti gerą vakarienę ir patarnavo prie stalų Rimeikių, Zinkų šeimos, Krasowskienė ir kiti talkininkai. N. Bagdžiūnienė ir E. Krasowskienė su

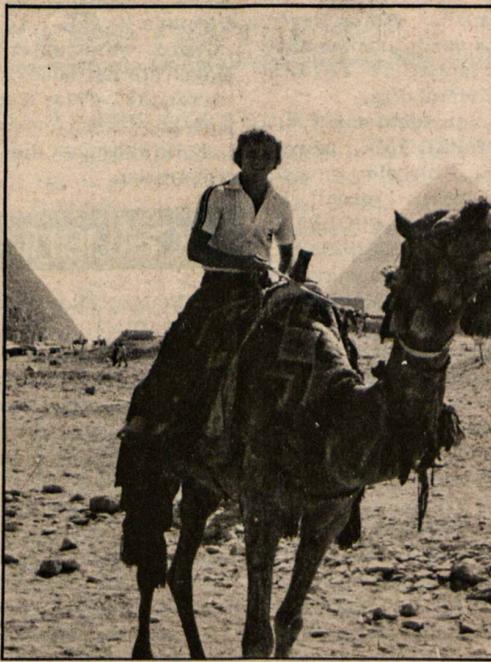
pagelbininkėms smagiai pravedė mažąją loteriją. P. Gerhard Dube palinksmo svečius paskambindamas kelis muzikos kūrinėlius pianinu.

ATITAISOME: Mirus RUDINSKIENEI Konstancijai, pagal netikslias informacijas, buvo paskelbtas jos amžius. Klaidą apgailėstaujame. "NL"

Šv. KALĖDŲ ir NAUJU METU, PROGA PASVEIKINK SAVO ARTIMUOSIUS ir DRAUGUS BEI PAŽĪSTAMUS PER "NL" LAIKRAŠTĮ.  
SVEIKINIMAI PRIMAMI IKI GRUODŽIO MĖN. 15 DIENOS RAŠTU AR TELEFONU: 366-6220.

## NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

KANADOS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS. VISŲ PAŽIŪRŲ ŽMONĖS JŲ SKAITO. PASIŪLYK JŲ SAVO DRAUGUI AR PAŽĪSTAMUI. ATSIŪSK PAVARDES IR ADRESĄ; LAIKRAŠTĮ SIŪSIME SUSIPAŽINIMUI IKI ŠIŲ METŲ PABAIGOS.



PETRAS VAUPSHAS EGYPTE ANT EGZOTIŠKO "ŽIRGO". FONE MATOSI 2 IŠ 3-JŲ GYZOS PIRAMIDŽIŲ

## MONTREALIETIS EGZOTIŠKOJE ŠALYJE

Petras VAUPSHAS, gerai pažįstamas jaunas montrealietis, šiuo metu dirba Saudi Arabijoje, Bell Canada projekte. Atostogų metu buvo nukeliavęs į Egiptą.

• AV parapijos klebonas, Tėv. J. Kubilius, SJ, staigiai susirgo ir buvo nuvežtas į Royal Victoria ligoninę.

## DARBINGAS SUVAŽIAVIMAS

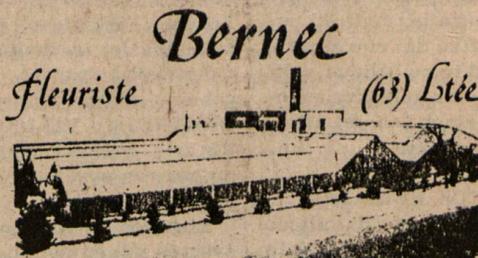
Kanados L.K.M. D-jos suvažiavimas buvo darbinas ir gerai pavyko. Buvo atvykusios 22 atstovės iš toliau. Dr. A. Šlepetytė - J. navičienė iš New York'o, Pasaulio Liet. Kat. Moterų Organizacijų 8-gos p-kė skaitė paskaitą "Kas nuveikta tarptautinėje plotmėje."

## RENKU

Senas lietuviškas knygas, laikraščius, plokšteles ir kitą lietuvišką medžiagą.  
P. ADAMONIS  
722-3545

## TANZERS INDUSTRIES INC.

IEŠKO  
1-mos KLASĖS DALIDĖS ("cabinet maker"),  
GALINČIO SUSIKALBĖTI ANGLIŠKAI IR PRANCŪZIŠKAI  
INFORMACIJA: HANS TANZER  
Tel: (514)-455-5681



GĖLININKAS  
MALONIAI, GREITAI IR PATYRUSIAI.  
PATARNAUJA LYVAIOMIS PROGOMIS  
LIETUVIAMS GERA! ŽINOMAS  
SPECIALISTAS.  
285 - 2e AVENUE, LASALLE QUE. H8P 2G7  
365-0511

**Maurice Kaplan**  
Kailių siuvėjas -

- Didelis pasirinkimas gatavų paltų
- Vasaros laikui saugojimas (Storage)
- Taisau ir remodeliuoju
- Siuvu ir parduodu

1449 RUE ST-ALEXANDRE SUITE 500A MONTREAL, QUEBEC H3A 2G6 TEL. 288-9646

**montreal west automobile**  
PONTIAC • BUICK • ASTRE

- \* NERIBOTAS PASIRINKIMAS VARTOTŲ IR NAUJU AUTOMOBILIŲ.
- \* NEITIKĖTINAI GEROS SĄLYGOS AUTOMOBILIUI ISI GYTI
- \* MŪSU FIRMA NUOŠIRDŽIAI IR SU IŠIMTIMI JUMS, PASITARNAUS!
- \* UŽEIKITE! ISIITIKINKITE! PASIŪAUDOKITE!

LEONAS GURECKAS SALES MANAGER

**PASIKALBĖKITE SU**  
Menageriu - LEO GURECKAS

**mw montreal west automobile**  
11 WESTMINSTER SOUTH  
(At the end of Sherbrooke Street West). 489-5391

## ŠAUKIAMAS ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOS VISUOTINAS SUSIRINKIMAS

GRUODŽIO 7 d. PO 11 VAL. PAMALDŲ  
1. Rinkimas 2 komiteto narių  
2. Pietūs  
3. Rodomos skaidrės iš kelionės po Kiniją  
PRAŠOME VISUS PARAPIJIEČIUS SKAITLINGAI DALYVAUTI  
Kun. dr. F. JUCEVIČIUS

LATVIŲ VYRAI DAINUOJA rinkimas ir įvairūs pranešimai. Visi nariai kviečiami dalyvauti.

L.K. Mindaugo Šaulių Kuopos pakviestas, latvių vyrų choras JUNDA dainuos AV parapijos salėje lapkričio m. 29 d. 7 val. v. Atsilankykime pagerbime brolių tautos daininikus.

LIETUVIŲ ŠEŠTADIENINĖ MOKYKLA RENGIA KALĖDINĘ PROGRAMĄ

Mūsų Šeštadieninė Mokykla jau rengiasi Kalėdų Eg-lutei. Repetuoja vaidinimė-lį ir dainas. Šiais metais Eglutė įvyks metinis Klubo susirinkimas. Šv. Kazimiero parapijos sa-Bus kai kurių Valdybos narių lėje.

AR KAI BI SU SAVO VAIKU TIK LIETUVIŠKAI ???

LAIKRAŠTIS, KNYGA - GERIAUSIA DOVANA - NEIŠEINA IŠ MADOS, NEREIKIA SUKTI IR GALVOS TINKA KIEKVIENA PROGA - KAI LINKSMA, LIŪDNA ir KAI VISKO JAU GANA!

## VEDYBINIS SKELBIMAS

Gyvenu Kanadoje, esu vidutinio amžiaus, be šeimos, materialiai apsirūpinęs, blaivus. Vedybų tikslu noriu susipažinti su rimta, dora, sąžininga vidutinio amžiaus moterimi Kanadoje arba JAV-se. Pageidaujama trumpa autobiografija ir nuotrauka, kurią pasižadau gražinti. Paslaptis garantuota. Rašyti NL adresu, pažymint "Jokūbui".

## GREITAS IR TIKSLUS PATARNAVIMAS!



Tel. Bus.: 722-3545  
Res.: 256-5355

## PETRAS ADAMONIS

C. I. B.  
GAISRAS • AUTOMOBILIAI • ATSAKOMYBĖ • GYVYBĖ  
ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.  
3907 A ROSEMONT BLVD. MONTREAL, P. Q.

## MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.

### DRAUDIMO AGENTŪRA

6695 - 35th Avenue, Montreal H1T-3A6  
TEL. 727-3120 Namų 376-3781

Albertas NORKELIONAS, B.A. C.S.C., I.B.

Komercinio, privataus turto, automobilių atsakomybės, gyvybės draudimas

Agentūra veikia nuo 1945 m.

## LITAS MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

1465 DE SEVE STREET, MONTREAL, QUE. H4E 2A8. Telefonas: 766-5827

MOKA UŽ:	DUODA PASKOLAS:
Einamasis s-tas ..... 6%	Asmeninis nuo ..... 15.5%
Taupomoji s-tas ..... 9.25%	Nekiln. turto nuo ..... 14.25%
Pensijų planas ..... 10.5%	Cekijų kredito ..... 18%
Term. ind. 1 m. .... 12.25%	Investicines nuo ..... 15.25%
Duoda nemokamą gyvybės draudę iki \$2,000 už taup. s-tos sumas.	Nemokama gyvybės draudė iki \$10,000 už paskolos sumą.

KASOS VALANDOS:  
1465 De Seve St., pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais nuo 9 iki 3 v.; ketvirtadieniais nuo 12 iki 8 v.v., penktadieniais nuo 12 iki 6 v.; šeštadieniais nuo 10.45 iki 12.45 v. Sekmadieniais nedirbama vosorų nuo gegužės 15 iki spalio 15 d. ir per visus ilgiuosius savaitgalius.  
3907-A Rosemount Blvd.: Ketvirtadieniais nuo 6 iki 8 valandos vakaro ir penktadieniais nuo 12 iki 6 valandos vakaro.

D. N. BALTRUKONIS  
IMMEUBLES - CLASSIC INC.  
445 Jean Talon W. Suite 305 Montreal  
Tel. 273-9181 ..... Namų: 737-0844

Tel: Bus. 482-3460  
Res. 366-7041

## DANPAR REALTIES CORP.

310 VICTORIA AVE. SUITE 409  
MONTREAL, P.Q. CANADA  
H3Z 2M9  
VINČAS PIEČAITIS  
Nekilnojamo Turto Patarnavimas Montrealyje  
Investicijos J.A.V. ir kt. Kenodos provincijoje

## DR. J. MALIŠKA

DANTŲ GYDYTOJAS  
1440 St. Catharine W.  
Suite 600, Montreal, P. Q.  
Tel: 866-8235  
Namų: 488-8528

## DR. A.O. JAUGELIENĖ

DANTŲ GYDYTOJA  
1410 Guy St.  
Suite 11-12 Montreal P.Q.  
Tel: 932-6662  
Namų: 737-9681

## Dr. A.S. Popieraitis

B.A., M.D., C.M., M.Sc., L.M.C.C., E.R.C.S.(C)  
Medical Arts Building,  
1538 Sherbrook St. West,  
Suite 215, Montreal Que. Tel. 931-4024

## PHARMACIENS

M. CUSSON - R. GENDRON  
PHARMACIENS  
Ouvert 9 a.m. à 10 p.m. Open.  
Samedi: 9 a.m. à 9:30 p.m.  
Dimanche: 10 a.m. à 9:30 p.m.  
Livraison gratuite - Free delivery  
Skubus ir nekainuojantis pristatymas  
7626, rue Central St., Ville LaSalle

## PHARMACISTS

365-9742  
365-0505

## ADVOKATAS

### VICTOR E. RUDINSKAS.

B. Eng., M. Eng., LL.B., B.C.L.  
4701 Barnantyne,  
Verdun, Québec  
H4G 1E6 (kampas 2-nd Ave.)  
Tél. Bureau: 769-8824  
Résidence: 366-6245

## NOTARĖ

### Rūta Pocauskas B.C.L.

Notaire - Notary Title Attorney  
5-947 Park Ave. Montreal, P. Q. H2V 4H4  
Tel: 279-1161 Res. 453-9142

## ADVOKATAS

### ROMAN J. IŠGANAITIS, B.A., B.C.L.

4 NOTRE-DAME E. SUITE 504  
MONTREAL, QUEBEC H2Y 1B7 TEL.: 878-9534

## NOTARAS

### J. BERNOTAS, B.A., B.C.L.

3, Place Ville Marie, Suite 627  
Montreal, P.Q. H3B 2E3  
Tel: (514) 871-1430

## ADVOKATAS

### J.P. MILLER, B.A., B.C.L.

168 Notre Dame St., E., Suite 205  
Montreal, P.Q. H2Y 3P6  
Tel: 866-2063, 866-2064